

LE COIN DE L'ACEJISTE

Lettre de S. Ex. Mgr L. J. A. Melanson

AUX MEMBRES DE L'A. C. J. C. SECTION ACADIENNE.

Campbellton, 1er février, 1933

Chers Acéjistés

de la Région de Chatham :

La nomination de votre aumônier régional au Siège de l'Église de Grand-Pré, Acadie, n'est pas un fait inconnu pour vous.

Après les relations, nous de trop courte durée, de franchise et loyale amitié qui furent réciproques, je l'espère, je ne puis, au moment de partir, ne pas venir vous exprimer les regrets vifs, profonds et sincères que je ressens à la pensée de vous quitter bientôt.

De toutes les œuvres auxquelles la divine Providence, dans son infinie bonté, a bien voulu faire l'honneur d'associer mon humble et indigne personne, après celle de l'école catholique, qui a occupé les dernières années, les plus belles et les plus consolantes de ma vie sacerdotale, aucune, croyez-le, ne me tenait plus au cœur que celle de l'A. C. J. C. dont vous êtes les membres fervents et combats émérites.

Vous en avez compris facilement la raison. Vous êtes, chers jeunes gens, aujourd'hui et vous le serez encore davantage demain, des auxiliaires précieux des aides efficaces pour ceux qui ont la grande tâche, chez nous, de sauvegarder et de défendre les droits sacrés de l'Église du bon Dieu.

Quelle noble et sublime mission que celle d'apostolat laïque, et instamment recommandée, en ces derniers temps, par Celui qui dirige l'Église du Christ avec tant de lumière, de sagesse et de force !

Je puis vous rendre le témoignage que vous l'avez comprise cette mission dès le début de votre organisation et que vous vous êtes efforcés depuis à l'exercer avec un zèle et un savoir-faire qui ont provoqué plus d'une fois mon admiration sincère et émue.

Avec une jeunesse catholique de votre trempe je ne puis m'empêcher d'augurer pour notre chère Acadie des lendemains des plus glorieux.

C'est un remède à son malade, un savoir-faire qui le salue avec la plus grande joie et qui va rayonner tout autour de vous et dont les résultats, bénéficiaires auront directement leurs répercussions pour l'avancement de toutes les grandes causes qui intéressent, chez nous, la Religion, l'école, la langue, le bien-être en fiers et remerciements à Dieu qui a fait les bonnes volontés et couronné les efforts. Remerciez en Notre Seigneur et Notre Dame de l'Assomption, sous la protection de laquelle nous avons placé avec tant d'amour et de confiance cette œuvre nouvelle et qui l'assistent à l'visible-ment de son aide et de son secours. Tenez bon, en haut les cœurs ! Tous l'ont de l'avant et toujours, plus haut, les cœurs, chers jeunes gens, les dernières recommandations de votre aumônier régional qui garde de vous, tout un souvenir que ni les distances, ni les soucis des labours qui l'attendent dans les prairies de l'ouest ne pourront altérer ou diminuer.

Souffrez que j'ajoute à ces paroles un vœu de cœur qui vous aime, me ces vœux de cœur, de votre importance. Soyez fidèles à l'étude des problèmes qui intéressent plus particulièrement notre chère Acadie. Ils sont nombreux et de nature complexe. Je vous supplie, étudiez soigneusement celui qui orme tous les autres, celui de l'école catholique, base fondamentale de tout ce que nous avons de plus précieux. Demandez une législation ou la mise en force des lois présentes pour prévenir l'infestation par les mauvaises graines. — L'élevage du bœuf et des animaux chargés dans les provinces maritimes. — Demandez aux chemins de fer d'allouer plus de temps pour le déchargement de la charbon et des engrais chimiques. — Demandez d'être pour placer le "Pernier Acadien" sur une base financière solide. — Attendez de la pierre à nos écoles, au plus bas prix possible. — Institution de méthodes éducatives pour enseigner aux cultivateurs à ne pas laisser leurs animaux sur les routes publiques. Continuation des subsides provinciaux aux coopératives de vente. — Continuation de l'élevage à la tuberculose des vaches dans la région de Grand-Pré. Demandez qu'un temps plus long soit consacré à la discussion durant les congrès.

NOUVEAUX OFFICIERS

Les officiers suivants ont été élus :

Président, C. E. Rideout, Hartland; vice-président, Edouard Rice, St-Jacques; secrétaire, Y. A. Best, Stanley; secrétaire-adjoint, E. A. Stacey, Caraquet; secrétaire-correspondant, A. J. Gaudet, agronome, St-Joseph; trésorier, A. O. Taylor, Salisbury; vérificateur, Stanley Wilson, Rollingdam

Vice-présidents de comités : Albert Frank, Milton; Carlsson, Olo Grey, Woodstock; Charlotte, W. P. McDevine, Moore's Mill; Gloucester, Patrice Blanchard, Pockmouche; Northumberland, Frank Dolan, Renous; Madawaska, Patrice Martin, Power's Creek; Kent, Olois Cormier, Bouctouche; Kings, W. B. Pearson, Colton; Restigouche, Marcel Dube, St-Casimir; St-John, H. L. Gagné, St-John; Sunbury, G. W. Smith, Finkerton; Victoria, C. E. Pickett, Anlona; Queens, R. McCready, Shandon; York, J. C. Thériault, Stanley; Westmorland, J. P. Bellay, Melrose.

SECTION FRANÇAISE

La section des délégués acadiens d'importance régionale que nous retrouvons plus haut ont été autorisés à la suite des travaux et des discussions qui eurent lieu. On procédera aussi à l'élection des officiers de la "Société française de Littérature agricole", société éditrice du "Pernier Acadien". Les mêmes officiers ont été élus. Ce sont : MM. J.-André Doucet, M.P.P., J. Arthur Gaudet, Edmond-F. Pineau, B.S.A., Olois Goguen et M. Faby Babineau.

Votre aumônier régional, Louis-Joseph-Arthur Melanson, Evêque de Grand-Pré

LE MADAWASKA

EDMUNDSTON, N.-B., 2 FEVRIER, 1933. VINGTIÈME ANNÉE No. 5

LE PROPOSEUR ET LE SECONDEUR DE L'ADRESSE

Le premier ministre, M. H. C. D. Richards vient d'annoncer que le premier et le second de l'adresse en réponse au discours du trône seront M. J. H. Fairweather, député de Kings, et M. Robert McAllister, député de St-Jean.

La session provinciale, comme il a déjà été annoncé, s'ouvrira jeudi le 24 février. A la dernière séance du cabinet le premier ministre a rendu compte de ce qui s'était passé jusqu'à présent et a annoncé quelques nominations à des postes secondaires. Pierre G. Pelletier a été nommé conseiller provincial.

LE PROPAGANDISTE DE L'ADRESSE A FREDERICTON

Dans les cercles politiques il est fort probable que le premier ministre Richards donnera à la prochaine session pour accepter un poste de juge.

LE SECRÉTAIRE-TRESORIER PROVINCIAL FERME LES LIVRES DE LA PROVINCE AVEC UN DÉFICIT DE \$565,263, POUR L'ANNÉE FISCALE SE TERMINANT LE 31 OCTOBRE DERNIER. — Les revenus sont de \$993,826 de moins que l'estimé ; on a coupé \$435,966 des dépenses.

LA DETTE AUGMENTE DE \$5,701,658 EN 2 ANS

La province s'est endettée de \$1,741,343 durant l'année dernière et la dette totale s'élevait maintenant à \$45,942,178. — Elle avait augmenté de \$3,960,315 en 1931.

LES TROIS-CINQUIÈMES DES REVENUS POUR PAYER LES INTERETS ET LE FONDS D'AMORTISSEMENT.

Si la province de Nouveau-Brunswick n'avait pas été de l'échange sur des valeurs achetées à Londres, son rapport financier pour l'année terminant le 31 octobre, 1932, montrerait un déficit de près d'un million de dollars.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LES FERMIERS ET LAITIERS VEULENT UNE RÉDUCTION DES INDEMNITÉS PARLEMENTAIRES

Ils veulent que le salaire des ministres soit également réduit de 30 à 40 pour cent. — Résolutions demandant de discontinuer la politique provinciale et fédérale d'immigration, l'établissement de meuneries dans la province et le maintien des cours abrogés. — Autres résolutions.

L'ÉLECTION DES OFFICIERS

C. E. Rideout de Hartland est élu président. — Edouard Rice de St-Jacques devient 1er vice-président et Patrice Martin de Power's Creek représente le comté de Madawaska sur le bureau de direction. — Les agronomes E.-F. Pineau et A.-J. Gaudet parmi les officiers.

FELICITATIONS AU COMTE DE MADAWASKA

L'Association des Fermiers et Laitiers du Nouveau-Brunswick a tenu son congrès annuel à Fredericton la semaine dernière. Au cours des délibérations le comté de Madawaska a été mis en vedette lorsque M. C. F. Bailey, législateur de la ferme expérimentale de Fredericton, a adressé publiquement des félicitations spéciales au comté de Madawaska pour l'encouragement qu'il donne à l'éducation agricole de ses jeunes gens.

Mme Jos.-E. Verret DÉCÉDÉE MARDI ET INHUMÉE CE MATIN

Elle a succombé après plusieurs années de maladie souffrante avec résignation. — Âgée de 55 ans.

LES COMITES AU CONSEIL DE VILLE D'EDMUNDSTON

Tous les échevins élus par acclamation le 17 courant, ont été assermentés et le Conseil de ville a tenu la semaine dernière sa première séance de l'année. Les comités suivants ont été nommés :

MAISON CONSOMMÉE A BAKER-BROOK

Baker-Brook, (D.C.B.) — Le feu a consumé entièrement lundi la maison de Bruce Baker, de ce village. M. Baker est veuf et père de trois enfants.

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES

Ronald CHAREST

ANGUS THOMAS DÉCÉDÉ A CONNOR

Connor, Mad. (D.N.C.) — Après quelques semaines de maladie, est décédé mardi dernier, à 10 heures, au sein Angus Thomas, époux de Delia Michael. Il était âgé de 46 ans.

LE PROPAGANDISTE DE L'ADRESSE A FREDERICTON

Dans les cercles politiques il est fort probable que le premier ministre Richards donnera à la prochaine session pour accepter un poste de juge.

LE SECRÉTAIRE-TRESORIER PROVINCIAL FERME LES LIVRES DE LA PROVINCE AVEC UN DÉFICIT DE \$565,263, POUR L'ANNÉE FISCALE SE TERMINANT LE 31 OCTOBRE DERNIER.

Les revenus sont de \$993,826 de moins que l'estimé ; on a coupé \$435,966 des dépenses.

LA DETTE AUGMENTE DE \$5,701,658 EN 2 ANS

La province s'est endettée de \$1,741,343 durant l'année dernière et la dette totale s'élevait maintenant à \$45,942,178. — Elle avait augmenté de \$3,960,315 en 1931.

LES TROIS-CINQUIÈMES DES REVENUS POUR PAYER LES INTERETS ET LE FONDS D'AMORTISSEMENT.

Si la province de Nouveau-Brunswick n'avait pas été de l'échange sur des valeurs achetées à Londres, son rapport financier pour l'année terminant le 31 octobre, 1932, montrerait un déficit de près d'un million de dollars.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

Le rapport montre que les dépenses ont été réduites dans plusieurs départements, en particulier dans le département des Travaux publics où les dépenses n'ont atteint que \$886,330 alors qu'on les avait estimées à \$1,062,486.

LE GOUVERNEMENT A ÉGALEMENT ÉCONOMISÉ DANS SES DÉPENSES POUR ENCONTRE LES OBLIGATIONS DE LA DETTE

LES NOUVELLES

LE CHEF DES FASCISTES CHANCELLER D'ALLEMAGNE

Berlin 30 — Adolf Hitler, chef des Fascistes allemands, est enfin arrivé au pouvoir en Allemagne. A l'instar de ce qu'il a fait en Italie, il a accepté le poste de Chancelier dans un nouveau cabinet.

Hitler, dont l'ascension politique comme chef des nazis a été un des développements amusants de la politique de l'après-guerre, a abandonné sa politique de "tout ou rien". Il a accepté le colonel Franz von Papen, ancien chancelier, comme vice-chancelier et commissaire du Reich en Prusse.

M. SERAPHIN MARION NOMME SENATEUR ?

Le rumeur veut que M. Seraphin Marion, professeur d'histoire à l'Université d'Ottawa, soit nommé sénateur pour "peuple" au Canada, comté de "Sennelike".

MORT SUBITE DU R. P. ROUCHAUD, S. J.

Le curé de la paroisse Immaculée-Conception de Mont-Réal, le R. P. Georges Rouchaud, de la compagnie de Jésus, est décédé subitement dimanche matin. Il s'affaissa dans le sanctuaire de l'église, alors qu'il se préparait à dire la salve à messe.

REDUCTION DE SALAIRE DE 20 POUR CENT

Les autorités du Pacifique Canadien et du Canadien National ont averti les employés du mouvement des deux grands chemins de fer qu'ils ont décidé de réduire de 20 pour cent l'échelle des salaires.

ACADIENS TUÉS DANS UN ACCIDENT AVAL-É-U.

HARTFORD Conn. — Hector J. Boucher, âgé de 35 ans et père de cinq enfants, est mort dimanche à la suite d'une collision entre son camion et un train express, à un passage à niveau. Il était natif de St-Nordbert du Cap, N. B. Son camion était conduit par un nommé "Maurice", également surnommé "Maurice", qui fut tué par le train.

OCTOGENAIRE DÉCÉDÉ A MONCTON

Moncton, N. B. — Dimanche est décédé dans la ville de St-Jacques, G. Lévesque, âgé de 86 ans. Le défunt était le père de Mme (Ch.) N. Antoine J. Lévesque, trois autres fils et deux filles qui survivent. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin dans l'église de l'Assomption.

IL AVOUE AVOIR TUÉ UN HOMME

Caribou, Me. Jan. 30 — Roberto King, 18 ans, dont les parents demeurent à Cabano, P. Q., a déclaré au chef de police de cette ville, qu'il avait tué un nommé Lewis Paradis, âgé de 50 ans, dans un camp de chaudière à 14 milles d'ici, au mois de février dernier. King dit avoir frappé Paradis avec une hache lorsqu'il vit venir le dernier à lui pour le frapper avec un "wrench", à la suite d'une partie de dames.

DÉCÉDÉE A FORT KENT, Me

A L'ÂGE DE 81 ANS

Fort Kent, Me. 31 Janv. (Special) Samedi soir dernier est décédée à cette ville Dame John Maden, née Sara McSweeney, à l'âge de 81 ans. La défunte était malade depuis trois mois.

Feu Max.-D. Cormier

Mardi après-midi, les trois orléans chefs de la Chambre de commerce, M. R.-B. Bennett, le chef de l'opposition libérale, M. MacKenzie King, et le chef des Fermiers, M. Bennett, ont tenu à rappeler que M. Cormier était le descendant d'une famille qui se établit au Canada il y a plus de 250 ans.

Beau Geste

On nous demande de porter à la connaissance du public que, comme les années passées, les Filles de la Ste-Anne fourniront le dîner aux enfants de plusieurs familles acadiennes dans le benefit, et que la semaine dernière, M. le curé O'Connell, passant par la salle de l'Académie, a vu des enfants prenant leur repas. On a coopéré à l'œuvre charitable en remettant à la secrétaire de la Ste-Anne un chèque de \$100.00 pour être versé en aide à ces enfants qui ne peuvent pas manger.

REMERCIEMENTS

M. Jos.-E. Verret remercie cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie de tous les manières, à l'occasion de la mort de son épouse, et tous ceux qui ont assisté aux funérailles.

UNE VICTIME DE LA GRIPPE

Or.-Sault, (D.N.C.) — M. Thomas Sullivan, l'un des vieux citoyens de ce village, est décédé dimanche soir à la suite de la grippe. Le vieillard, âgé de 82 ans, avait souffert de cette maladie depuis plusieurs années et avait gardé la chambre de son lit pendant la grippe le conduisant à son tombeau.

Le décès est dû à des complications.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, née Anna Mulholland, et trois enfants : John, de Waterbury, Conn., Mme John McCue, aussi de Waterbury, et Mme Dixon de Clifford.

Les funérailles eurent lieu lundi matin au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Les porteurs étaient : MM. Arthur Long, Thomas Long, John Bédard, Thomas Marshall, et Allen McLaughlin.

REMERCIEMENTS

M. Jos.-E. Verret remercie cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie de tous les manières, à l'occasion de la mort de son épouse, et tous ceux qui ont assisté aux funérailles.

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 118

EDMUNDSTON, N. B. FEBRUARY, 2nd, 1933.

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION

year, payable in advance \$2.00
In U. S. A. 2.50
Advertising - Classified ads, 50c first insertion, 40c for subsequent insertions.

VERY CREDITABLE SHOWING

Comment of Provincial Secretary-Treasurer - Hon. A. J. Levesque
Financial Statement of Province Better Than Expected in View of General Conditions in 1932.

Fredericton, N. B., Jan. 27, 1933. New Brunswick's financial statement for the year ending October 31, 1932, issued today, provides some interesting and enlightening facts indicative of the economy program and the unusually large financial transactions which faced the government during the year.

CHURCH MEETING

The congregation of St. John's Anglican Church held their annual meeting on Monday evening, January 30th, with the Rev. W. L. Seely, Rector, in the Chair. A good representation of the congregation was in attendance.

ORSETS FOR SALE

As local representative, I offer Spencer Corsets and Belts, custom-made for Health and Dress purposes. Any lady interested in inspecting the styles and samples may call Mrs. Raymond Clavette, Spencer Corsetier, Phone 90-2.

HONOR ROLL

- 7th grade - Elizabeth Cayer 84; Marie Louise Hebert 83; James P-ice 83.1, Margaret Kilowee 82.2, Louis Cyr 81.9, Donald McDerrett 81.8, John Kilowee 81.8, Blanche Albert 81.2, Blanche Vanier 81.1, Arhelme Dufour 81.1, Louis Dufour 80.9, Estie Raymond 80.9, Blanche Hebert 80.8, Odile Hebert 80.1, Roberta Dalgic 80.1, Albert Dubé 80.1. 8th grade - Edgar Mosey 82.1, Vinwood Goodwin 81.7, Leontine Guerrette 80.4, Germaine Collett 80.3, Leo James Fournier 80.3, Alfred St-Amant 80. 9th grade - Betty Menaceur, Germaine Dufour, Elmer Bouchard, Dorothy Goodell, Anne Marie Côté, Joseph Dalgic, Mary Cassano, Yvonne Dufour, Ernestine Thibodeau. 1st grade - Everette Gerard, Bernice Albert, Bernette Albert, Yvon Albert, Germaine Deschamps, Gladys Bouchard, Lévis Dubois, Emilie Gagnon, Roland Dufour, Lorette Gagnon, Real Caron, Roderick Bourgois, Fernand Albert, Jeannine Dufour, Juliette Guerrette, Lorette Gagnon, Gerard Cyr. 2nd grade - Marilyn Mead, Camille Sirot, Anita Mescaur, Genevieve Lane, Armand LeBlanc, Simone Thibodeau, Edgar Morin, Conrad Rosignol, Rilla Soucy, Florence Raymond, Norman Lamare, Cecile Pelletier, Germaine Martin, Norman Michaud, Yvette Michaud, Bernice Lamare, Leonard Lagasse. Beginners - Lucille Albert, Normande Albert, Elodie Bouchard, Albert Bourgois, Conrad Caron, Marquette Chambers, Ronald Gerard, Kenneth Goodwin, Joel Dufour, Reginald Deschamps, Cecile Hebert, Leonie Martin, Lucille Picard, Maurice Picard, Helen Ruth Reeves, Leo James Fournier, Estie Raymond, Lucille Sirot, Philippe Soucy, Harry Tardif.

INTERESTING FIGURES CONTAINED IN NEW BRUNSWICK'S FINANCIAL REPORT

Expenditure in Province During 1932 Was More than \$400,000 Less Than in 1931 - Motor Vehicle Fees and Gasoline Tax Brought in Largest Revenue - Liquor Profits Hit New Low in Province - Transaction in Sterling Gave Treasury Profit of \$400,000 - United States Exchange Required \$190,000 Outlay.

Fredericton, N. B., January 27, 1933. New Brunswick's financial statement for the year ending October 31, 1932, issued today, provides some interesting and enlightening facts indicative of the economy program and the unusually large financial transactions which faced the government during the year.

SECRETARY

W. M. Gladish, who has been appointed Secretary of the Amateur Athletic Union of Canada, Ontario Branch, B.H. has been active in sports for the past twenty-five years, and for some years was sports editor of the Ottawa Journal.

NEWS IN BRIEF

FRENCH GOVT. IS DEFEATED. Paris, Jan. 28 - The 40-day Paul-Boncour Government was overthrown early today by a bolstered Chamber of Deputies on the budgetary program by a vote of 390 to 193 after an all-night battle.

DR. MELANSON NOW RESIDES IN BATHURST. Bathurst, N.B. - Dr. J. Arthur Melanson, Moncton, traveling tuberculosis diagnostician for northern and eastern New Brunswick, and his wife have taken up their residence in Bathurst.

MR. JAMES CARROLL DIES AT GRAND FALLS. Grand Falls, Jan. 28 - The death of James Carroll, Grand Falls, occurred at his home yesterday after a week's illness.

FORMER MADAWASKA SCHOOL INSPECTOR BURIED AT BATHURST. Bathurst, Jan. 28 - A prominent citizen of Bathurst died in the General Hospital at Verdun, Montreal, yesterday in the person of John Placien Doucet, school inspector. Reports from the hospital had been favorable and his recovery was expected until a couple of days ago, when pneumonia developed.

Mr. Doucet was born in Petit Rocher in 1875. In 1901 Mr. Doucet was appointed school inspector for the counties of Kent, Madawaska and Victoria. Subsequently, his district was changed to include Gloucester and parts of Redegouche and Northumberland counties.

As a school inspector, Mr. Doucet was an outstanding success. Mr. Doucet was the senior school inspector in the province.

Mr. Doucet was a member of the Knights of Columbus. The body will arrive tomorrow, accompanied by the wife and daughter, Geraldine. The funeral will take place Wednesday.

UNEMPLOYMENT INSURANCE

By R. J. Deachman.

THE PRESENT SCHEME (1933). In 1931 the National Government passed an Economy Act which gave them power, among other things, to revise the whole scheme of Unemployment Insurance. In consequence of this revision, borrowing for the fund ceased.

The following are the chief facts of Unemployment Insurance as it exists today:

The system applies to all manual workers except agricultural workers, private domestic servants, railway workers, persons employed by Local Authorities, and Civil Servants. It applies also to non-manual employees who do not earn more than £250 a year. It is hardly correct to call it a dole because the worker contributes a very substantial part of the fund, though of course the amount which ought to be contributed by each is a debatable question.

The weekly contributions, if the worker is an adult man, are: By the Worker 10d. per week. By the Employer 10d. per week. By the State 10d. per week.

For himself 1s. 3d. per week. For his wife, or other adult depend, 8d. per week. For each dependent child 5d. per week.

Thus a man with a wife and one child, draws £1-5s. 3rd. per week. Unemployment Insurance No. 3.

The scale of benefit here described belongs to an insured person who is unemployed for the first time. It is an insurance payment; and payment is made without question.

TRANSITIONAL BENEFIT AND THE MEANS TEST. When the "insured" benefit, as set out above is exhausted, (i.e. at the end of 26 weeks), if the worker is still unemployed he may apply for a continuation of payment, called "Transitional Benefit".

He must satisfy the Employment Exchange, as before, that he is normally in an insured occupation, that he is now unemployed, and that he is able and willing to work. But at this stage he must do something more. He has used up his "insurance fund" during this period is a gift from the State - taken out of the taxes.

He is therefore required to show that he is genuinely in need, and to other sufficient "means" to live on.

This is the "Means Test". The onus is on the applicant. Circumstances are made by the Public Assistance Committee of his locality. These Committees are appointed by the Local Authority - the County or Borough Council in the case of the old Poor Law Guardians. They have determined their own methods of enquiry and their own standards for the measurement of the unemployed person's "means"; and the wisdom and justice of these methods and standards vary a good deal from one area to another - a very obvious disadvantage in this method.

Having satisfied themselves as to the applicant's circumstances, the Public Assistance Committee may recommend to the Employment Exchange, and the whole cost of it is borne by the State.

COST OF UNEMPLOYMENT INSURANCE. Of this sum the Workers, the Employers and the State each provide about £20,000,000 by their contributions to the Unemployment Fund for insured persons. A further sum of £40,000,000 is provided by the State about £40,000,000 being for Transitional Benefit, and the remainder for administrative and miscellaneous charges.

These sums are in present circumstances justifications for the contention that in order to maintain solvency during difficult times very large reserves must be built up in times of greater prosperity.

On Wednesday afternoon, Mrs. Edna Miller, Miss Madeline Smith, Mrs. Ruby Miller, Miss Vera Bates, Miss Ethel Eustice, Miss Catherine McDemott, Messrs. James McDavid, James Miller, George Mavor, Myles Amos, Cliff Simms, and Herbert Hebert.

Mrs. D. R. Bishop is visiting friends in Boston. J. Struthers, H. Robson-Stoker, and W. L. Howitt of Montreal, are registered at the Madawaska Inn.

Rupert W. McCabe is spending a few days with friends in Chatham. On Tuesday afternoon, January 17th, Mrs. W. A. Deachman entertained at a bridge and tea for the benefit of the I. O. O. E. The bridge guests were Mrs. Arthur Cyr, Mrs. J. A. Breat, Mrs. Michael Kennedy, and Mrs. Gordon Kennedy. The tea guests were Mrs. Gus Dore, Mrs. A. A. Wood, Mrs. L. J. St-Onge, Mrs. Yvonne Benn, and Mrs. Emilie Rosignol.

R. G. MacParlane and G. W. Matheson left on Monday for Montreal. The Contractors' met with Mrs. D. H. VanWart on Friday evening. Mrs. L. M. Sherwood was the prize-winner.

Gerald E. McCabe, is spending a few days with friends in Montreal. Mrs. L. M. Sherwood, Mrs. B. M. Berry, Mrs. D. A. McAlary, Mrs. G. G. Gillies, Mrs. W. L. Seely, Mrs. E. E. Miller, Mrs. William Ogilvie, Miss Lillian Dunn, Miss Marguerite Moss, Miss Margaret O'Leary, Miss Dorothy Boone, Miss Germaine Connealy, Miss Bernadette Bohan, and Miss Grace Gill, Mrs. Dorothy Boone were the prize for a guessing contest and the bridge prizes were won by Mrs. Sherwood and Miss Gill.

Mrs. W. E. Mackay, who has been spending the past three months in St-James, left on Monday morning for Montreal.

General Insurance 99, Church St. - EDMUNDSTON, N. B. Representing the leading Life, Fire and Casualty Companies. JUST INSURANCE - NO OTHER "SIDE-LINES" OR INTERESTS.



BOWLING

Table with columns: Wons, Lost, TURTLES, AUTOMATICS, BATES, OWLS, ETC.

COALITION

General Jann Christian Smuts, leader of the South Africa party, who has indicated his willingness to accept a subordinate post in a coalition government, which Tielman Roos has been trying to form, if it appeared in the best interests of the nation.

PERSONALS

The Young People's Guild of the Anglican Church, held a Social in the Church Hall on Thursday evening. Among those present, were Rev. and Mrs. N. Franchetti, Mr. and Mrs. D. Blakeney, Mr. and Mrs. G. L. Gillies, Mr. and Mrs. A. G. Tracy, Mr. and Mrs. G. R. Burns, Mr. and Mrs. G. B. Pugh, Mr. and Mrs. G. E. Miller, Mr. and Mrs. T. H. Miller, Mr. and Mrs. R. H. Miller, Mr. and Mrs. J. K. York, Mr. and Mrs. W. S. Seely, E. Ritchie, and others.

On Saturday, the DRYs met for the OWLS in combat, and this is what:

Table with columns: DRYs, 1st, 2nd, 3rd, Total, Beaulieu, Durand, Hebert, etc.

BADMINTON

The tournament played between the Anglican and United Badminton Clubs, on Saturday afternoon and evening, January 28th, resulted in the Anglican Club winning 21 of the 22 events. An interesting gallery watched the play throughout, and many of the games were very closely contested. Particulars of the score are as follows:

LADIES DOUBLES Mrs. F. Dodd Tweedie and Miss Della MacParlane (A) defeated Miss Olive Seymour and Miss Hutchison (U); Mrs. F. Dodd Tweedie and Miss Joyce Ridout (A) defeated Mrs. D. A. Fraser and Miss Edna Hutchison (U); Mrs. Walter B. Morton and Mrs. W. L. Seely (A) defeated Mrs. D. H. Matheson and Mrs. Grace Stevens (U); Miss Cecelia Matheson and Miss Muriel Morton (A) defeated Mrs. V. Cooper and Mrs. D. H. Matheson (U).

MIXTE DOUBLES Mrs. F. Dodd Tweedie and Ronald Reade (A) defeated Miss Olive Seymour and Andy Patterson (U); Mrs. W. L. Seely and Morris Robertson (A) defeated Miss Edna Hutchison (U); Mr. and Mrs. D. H. Matheson (U) defeated Mrs. Walter B. Morton and Mrs. D. H. Matheson (U); Mrs. D. H. Matheson and Leslie Mavor, Jr. (U) defeated Miss Joyce Ridout and W. A. Ketchum (A); Miss Grace Stevens and William Miller (U) defeated Miss Della MacParlane and Darrell Larlee (A); Mrs. D. H. Matheson and Shirley Boyd (U) defeated Miss Madeline Smith and Arthur Worthington (A); Mr. and Mrs. George Birnie, Jr. (A) defeated Miss Jessie Hutchison and Thomas Hutchison (U); Mrs. V. Cooper and Myles Amos (U) defeated Mrs. F. Dodd Tweedie and Ronald Reade (A) on Monday evening. The guests were Mrs. L. M. Sherwood, Mrs. B. M. Berry, Mrs. D. A. McAlary, Mrs. G. G. Gillies, Mrs. W. L. Seely, Mrs. E. E. Miller, Mrs. William Ogilvie, Miss Lillian Dunn, Miss Marguerite Moss, Miss Margaret O'Leary, Miss Dorothy Boone, Miss Germaine Connealy, Miss Bernadette Bohan, and Miss Grace Gill, Mrs. Dorothy Boone were the prize for a guessing contest and the bridge prizes were won by Mrs. Sherwood and Miss Gill.



LATEST SCORE PADS

for CONTRACT BRIDGE 4 - MODELS - 4 05¢ - 10¢ - 15¢ - 20¢ OTHER ACCESSORIES

MADAWASKA PRINTING OFFICE 75, CHURCH STREET

Miss Edna Miller and Henry Lachance (A).

PROTECT Your Eyes FROM Wind, Sun and Snow. Noglair Goggles will be most effective at it.

T. J. AUBE Jeweller & Optician 77, Church St. - Edmundston.

NOTICE OF SALE

To Leon Martin, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the province of New Brunswick, and Martha, his wife, and to all others whom it may concern: -

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain indenture of Mortgage bearing date the 10th day of September A. D. 1928, and made between Leon N. Martin of the Town of Edmundston, of the first part, and Christine Parent also of the Town of Edmundston, of the second part, and duly recorded in Book J-4 at pages 680-704 of the Madawaska County Records: -

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in the payment of the same as therein provided, at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Saturday the 11th day of MARCH A. D. 1933, at the hour of twelve o'clock noon, all the lands and premises described in said Indenture of Mortgage as follows: -

All that certain lot, piece or parcel of land and premises, situate, lying and being in the Town of Edmundston, County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: Beginning at a post standing on the northwesterly corner of lot of land formerly transferred to said Christine Parent and lot of land owned and occupied by one J. H. Proulx (Baker) thence from said post, in a southerly direction following the division line between said lot of land formerly transferred to said Christine Parent and said land owned and occupied by J. H. Proulx and running for the distance of seventy-three feet more or less or to a post showing the rear line of J. H. Proulx dwelling buildings. Thence in an easterly direction for the distance of five feet to another post. Thence in a northerly direction in a parallel line with aforesaid division and running for the distance of eleven feet to another post. Thence in an easterly direction running for the distance of Thirty-eight feet to a post. Thence in a northeasterly direction and running for the distance of fifty feet to a post, marking the division line between land transferred formerly to Christine Parent and land owned and occupied by Annie Babin widow of the late Severin Babin. Thence from said post in a westerly direction following the said mentioned division line and running for the distance of fifty-five feet to the place of beginning.

Together with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises being sold.

Dated the 30th day of January A. D. 1933.

J. E. Michaud, Solicitor for Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

Christine Parent, Mortgagee.

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Faits d'actualité

'UNE BIENFAITRICE DE L'ACADIE'

La population acadienne est sûrement très sensible à cette marque d'attention que vient de lui témoigner la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal en consacrant son émission radiophonique de samedi dernier à l'Acadie.

Nous avons annoncé cette émission, dans notre dernier numéro, et plusieurs ont sans doute écouté avec intérêt ce programme qui nous était dédié. La population du comté de Madawaska y fut particulièrement à l'honneur puisque le conférencier de la circonstance, le révérend Frère Antoine Bernard, C.S.V., fit un bref historique du "grand" Madawaska où vinrent chercher refuge plusieurs des descendants des déportés de 1755 et des expulsés de Sainte-Anne, aujourd'hui Frédéricton.

Ces faits historiques servirent de préambule au distingué professeur d'histoire acadienne à l'Université de Montréal pour entrer dans le sujet de sa causerie. La Mère Mailet, bienfaitrice de l'Acadie.

Nos lecteurs liront avec intérêt le texte de la causerie du R. F. Bernard que nous publions dans une autre page de ce numéro, et qui rappelle les humbles et pénibles débuts de cette institution si chère au cœur de tout Madawaskaïen, l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile, où vit encore l'une des fondatrices, cette vénérable octogénaire que l'on appelle: la Mère Mailet.

Nous remercions le R. F. Bernard de sa bienveillante attention à notre égard en nous envoyant le texte de sa causerie. La population acadienne, les Madawaskaïens particulièrement, lui est reconnaissante de faire connaître à nos frères de Québec l'un des groupes les plus nombreux qui composent le Canada français et les institutions fondées chez-nous, dans le sacrifice et l'abnégation, pour le bien des nôtres.

LES NOCES D'ARGENT DE "L'ACTION CATHOLIQUE"

Hier c'était fête à "L'Action Catholique" de Québec. On y célébrait le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de ce journal. C'est le 21 décembre 1908 que parut le premier numéro de ce journal qui s'est développé en l'un des meilleurs quotidiens français en Amérique. On a attendu le retour de S. E. Mgr l'archevêque de Québec pour célébrer ses noces d'argent.

Pour un journal quelconque, vingt-cinq ans d'existence n'a rien d'extraordinaire, mais pour un journal catholique, indépendant des partis politiques et des organisations financières, c'est quelque chose que l'on ne peut passer inaperçu, qui mérite des manifestations de joie, de satisfaction et de reconnaissance à Dieu, comme celles qui ont eu lieu hier à Québec.

Si "L'Action Catholique" connut pendant son quart de siècle d'existence toutes les difficultés dont la presse catholique est l'objet partout, il n'y a pas à s'en surprendre car, disait un jour S. E. Mgr Hallé, "notre premier quotidien catholique du Canada et de l'Amérique du Nord est cette particularité extraordinaire: des ennemis avant sa naissance".

Les services que rend la presse catholique, petite et grande, ne sont pas toujours appréciés à leur juste valeur. La critique, cette meurtrière du journal catholique, est toujours aux aguets pour darder dans l'ombre. C'est à ceux qui sont souvent tentés de brandir l'arme de la critique que Léon XIII adressait cette supplique: "Veuillez, nous vous le demandons avec instance, témoigner toute votre bienveillance et toute votre protection aux hommes qui, animés de l'esprit catholique, consacrent leurs veilles à écrire des journaux pour que la doctrine de l'Eglise soit propagée."

UNE CAMPAGNE DE RECRUTEMENT QUI MERITE NOTRE ENCOURAGEMENT

Depuis quelques années il existe dans le comté de Madawaska une organisation qui n'a pas cessé de progresser. Nous voulons parler du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska.

Cette association qui compte parmi ses membres les citoyens les plus en vue du comté, a pour objet la protection du poisson de nos rivières et nos lacs, du gibier de nos forêts, contre ceux qui dérogent à la loi en se servant de moyens illicites pour faire la pêche et la chasse.

Le club a aussi dirigé ses efforts vers le repeuplement des rivières et des lacs, et déjà des millions de truites ont été placées ici et là dans le comté. Les pêcheurs en constatent déjà les bons effets puisqu'il leur est possible maintenant de faire de belles captures là où leur patience et leur habileté ne connaissaient que des déappointements autrefois.

Le club compte environ trois cents membres. Les officiers désirent en enrôler un plus grand nombre; à cet effet, ils viennent de lancer un grand concours dans toutes les paroisses du comté. Ils espèrent que les agents de recrutement conduiront cette campagne au succès et que le club, au printemps, aura doublé l'effectif de ses membres. Le coût d'inscription est d'un dollar par année.

Gaspard BOUCHER

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LE LAPIN SAUVEUR

Des oies ont sauvé le Capitole: un autre animal de basse cour, le lapin, semble être capable de sauver la Russie, compromise par la faillite du fameux plan quinquennal. C'est un fait notable que ce pays-là manque de viande, probablement parce que le paysan ne veut plus se donner la peine de faire de l'élevage. Pourquoi non, étant donné qu'un lapin prend de force tout ce qu'il produit? Alors le cerveau fécond des grands manitous du Bolchevisme a découvert le lapin. Malheureusement, ces leaders soviétiques ont à vaincre l'apathie traditionnelle du Russe pour l'animal en question. Il paraît qu'au temps des cœurs, il n'existait guère plus de 80.000 lapins sur toute l'étendue de ce vaste empire. Il appartient à l'U. R. S. S. de remédier à ce triste état de choses, et créer une nouvelle industrie, et même d'éclairer sur ce point, comme sur tant d'autres, les infames...

George Nestler Tricoché

La Bulle "Quod nuper" du jubilé de la Rédemption

"Dieu veuille que cette année sainte ramène la paix dans les esprits, rende à la sainte Eglise une universelle liberté, et rétablisse tous les peuples dans la concorde et la vraie prospérité!"

PIE EVEQUE,

Serviteur des serviteurs de Dieu, à tous les fidèles qui liront les présentes lettres, salut et Bénédiction apostolique.

Récemment, en la fête de la Nativité, Nous avons annoncé, non seulement au Sacré-Collège des cardinaux et à tous ceux qui s'étaient rassemblés autour de Nous à l'occasion des vœux, mais à l'univers catholique entier, un grand projet, que Nous Nous empressons de mettre à exécution, en indiquant l'année sainte extraordinaire et le grand jubilé du XIXe centenaire de la Rédemption du genre humain.

En effet, si l'on n'est pas absolument certain de la date exacte à laquelle il se place dans l'histoire, cet événement, ou plutôt, le merveilleux ensemble de ces "gestes" divins, est d'une telle gravité et d'une telle importance qu'il ne convient pas de le passer sous silence.

GRACE AU JUBILE, LES HOMMES SERONT POUSSÉS A AIMER CELUI QUI LES A TANT AIMÉS

Qu'émus de cette heureuse commémoration, les hommes se détournent, ne serait-ce qu'un peu, des choses terrestres et passagères, qui les oppressent aujourd'hui si durement, pour fixer leurs pensées sur les choses célestes et éternelles; et qu'au-dessus des conditions troublées et accablantes du temps présent, ils élèvent leurs âmes à l'espoir de cette perpétuelle béatitude, à laquelle le Christ Notre-Seigneur nous a appelés, en versant son sang et en répandant d'immenses bienfaits de tout ordre.

Qu'ils se recueillent du tumulte de la vie quotidienne, et qu'ils réfléchissent en leur cœur, surtout durant cette année, combien notre Sauveur nous a aimés et avec quelle ardeur il nous a délivrés de la servitude du péché. Ainsi assurément, ils s'enflammeront d'une charité accrue et seront comme nécessairement poussés à aimer en retour Celui qui les a tant aimés.

LE PAPE RAPPELLE LES DIVINS MYSTÈRES DONT NOUS ALLONS CÉLEBRER LE XIXe CENTENAIRE

Il est à propos de rappeler ici, au moins brièvement, pour l'utilité de tous, la succession de ces bienfaits divins, d'où est sortie à proprement parler cette civilisation dont nous jouissons et dont nous nous glorifions. Tout d'abord, l'institution, à la dernière Cène, de la sainte Eucharistie, confiée aux apôtres, qui se voient élevés à l'ordre sacerdotal par ces paroles: "Faites ceci en mémoire de moi". (Luc. XXII, 19; I Cor. XI 24); la Passion de Jésus-Christ, son crucifiement et sa mort pour le salut des hommes; la Vierge Marie, constituée, au pied de la croix de son Fils, Mère de tous les hommes; puis, l'admirable Résurrection de Jésus-Christ, condition et gage assuré de la nôtre; bientôt, la collation aux apôtres du pouvoir de remettre les péchés; la véritable primauté de juridiction donnée et confirmée à Pierre et à ses successeurs; enfin, l'Ascension du Seigneur, la descente du Saint-Esprit, et aussitôt la prodigieuse et triomphale prédication des apôtres.

Quoi de plus saint, cher fils; quoi de plus digne d'une célébration séculaire? De ces faits admirables et de ces dons divins, par lesquels s'achève la vie terrestre de Jésus-Christ, découlent, en effet, pour toute la communauté humaine, l'ère nouvelle de Rédemption.

Evoquons donc ces grands souvenirs d'une âme attentive et vénérables avec une ardente charité, au cours de cette année de réparation. Stimulons-nous au zèle de la prière, à la pénitence pour les fautes de chacun de nous. Cependant, nous pourrions pas seulement, par nos prières et nos expiations, à notre salut éternel, mais à celui de tout le genre humain, égaré par tant d'erreurs, divisé par tant de haines et de rivalités, frappé par tant d'épreuves et angoissé par tant de dangers.

Fasse le Dieu très miséricordieux que l'année sainte que Nous allons bientôt inaugurer, ramène la paix

dans les esprits; rende à la sainte Eglise la liberté qui lui est due universellement, et rétablisse tous les peuples dans la concorde et la vraie prospérité!

LES ACTES JUBILAIRES: CONFESSION COMMUNION, PELERINAGES

Puisque cette célébration jubilaire commencera au seuil des solennités pascales et s'achèvera également au temps pascal, Nous jugeons opportun que les évêques exhortent leurs fidèles à s'approcher comme il convient du tribunal de Pénitence et à se nourrir du Pain eucharistique, non seulement pendant ce temps pascal, pour satisfaire au précepte de l'Eglise, mais encore le plus souvent et le plus pieusement possible, surtout pendant tout le cours de l'année sainte; et, de même, que le Vendredi-Saint ils méditent plus intensément la Passion de Notre-Seigneur. Que ce soit là le fruit particulier, et singulièrement considérable, de cette solennité!

Et puisque la pleine rémission des péchés, que Nous allons accorder, ne pourra se gagner qu'à Rome, au cours de cette année expiatoire, Nous désirons vivement que vous accouriez très nombreux, cher fils, en pèlerinage à la Ville Eternelle, qui est bien le centre

Suite à la page 6

Chronique de la Crèche

ST-VINCENT DE PAUL, QUÉBEC

NOBLE, MALGRE TOUT

Ce n'était un mystère pour aucun de ceux de sa génération que le docteur X... fort en vue et fort à l'aise, avait eu une jeunesse particulièrement aventureuse.

Son nom et sa personne avaient même été mêlés dans le temps à un tragique abandon d'enfant.

Il avait commis ce lâche acte de dérober à des responsabilités paternelles que seul un procès révélateur de l'autre partie ne voulait pas, aurait pu le forcer à reconnaître.

Il avait obstinément renié et son enfant et la compagnie de son désordre.

Mais la famille désolée, déçue, désabusée, l'avait averti que du moins son enfant porterait devant le monde, et dans les actes si légitimes, comme une accusation permanente, le nom de famille de son père naturel.

—Bah! s'était-il dit, ils n'oseront pas le redouter dans la poursuite devant les tribunaux.

Et il avait cherché dans d'autres aventures l'oubli de la précédente, les yeux bien fermés sur l'immense misère qu'il venait de semer.

Le docteur, resté célibataire, avait dépassé la quarantaine quand, un jour, il dut prendre, d'urgence, le chemin d'un grand hôpital.

On y avait diagnostiqué tout de suite un de ces cas inquiétants d'angine cardiaque.

Le nouveau venu se montra: fatigué, soucieux, plein de pensées et de motifs pressentiments.

Une jeune garde-malade toutefois avait acquis d'emblée sa sympathie; sans lui énumérer de faits, il s'était déclaré malheureux et penitent.

Et la bonne petite garde, comprenant qu'elle était inhabile à des soins d'un ordre si élevé, avait engagé son patient à voir le père et à mettre ordre à sa conscience, l'assurant qu'il lutterait plus librement contre son mal quand il n'aurait plus à combattre quelque chagrin ou quelque remords.

—Ah! Si vous saviez, garde! Mais non! vous êtes trop jeune, trop bonne! vous ne comprendriez pas ma peine... ma vraie peine... ma vieille peine.

Le séjour à l'hôpital se prolongea sans grande amélioration.

Mais, petit à petit, le malade, subissant la douce et pérorante influence de sa garde, revint à l'obédience; il se confessa, il communia; il prit goût à des entretiens plus spirituels; et la vie lui apparut dans sa vraie lumière.

Quant à sa garde, à son ange gardien, comme il disait, il se prit à l'aimer.

En secret, le cœur du vieux militaire s'attendrit; un amour y germa, d'une sorte qu'il n'avait jamais connue. Dans son esprit, un rêve s'éleva. Quand il serait mieux, il l'emmènerait; il l'attacherait à un apostolat; il en ferait son épouse, et par elle, enfin, il connaîtrait le vrai bonheur.

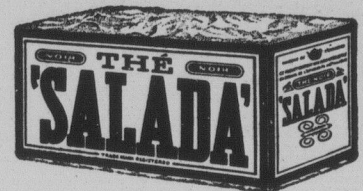
Avec cette imagination avivée que donne toute maladie grave, il s'exalta à ce projet.

Il eut hâte de le réaliser. Il conçut l'ardent désir de guérir, de vivre longtemps, de recommencer en neuf une vie indiscutablement glorieuse.

Un jour donc, l'âme débordante de son sentiment, il crut devoir s'offrir de sa grande amitié et de son grand projet à celle qu'il avait choisie.

—Garde, fit-il, savez-vous le temps d'écouter une confidence? —Mais oui! toujours à votre service, docteur. —C'est que... cela m'embarrasse un peu. Je redoute votre accueil. —Allons! quand vous ai-je fait de la peine? Dites-moi tout gentiment votre affaire. —Garde, vous m'aimez? —Bien sûr que je vous aime. Un

MARQUE JAUNE



S'infuse promptement et richement. Un Thé de fraîcheur caractéristique et de SAVEUR unique.

MAINTENANT EN VENTE PARTOUT DANS LES MARITIMES

Paquets d'aluminium, scellés. Feuilles fraîches, garanties. **40^c** en paquet de 1 livre

dence; et vous verrez que je dois rester rive à mon humble profession. —Je veux absolument vous y arracher.

—Docteur, votre garde est une fille adoptive, élevée modestement, modestement instruite, et qui devra prendre esoin, avant longtemps, de ses vieux parents. Elle se ménage un saine-pain pour plus tard et ne peut prétendre à autre chose.

—Qu'à cela ne tienne! une fille adoptive! Est-ce donc un obstacle? —Docteur, je n'ai pas parlé assez clairement. Mon nom n'est pas mon nom. Je suis une pauvre fille illégitime, recueillie à la Crèche Saint-Vincent de Paul, dès mon plus jeune âge.

—Vous ne voudrez pas. —Mais oui! mais oui, je voudrais. —Ecoûtez, c'est très sérieux; je voudrais que vous suiviez mon cas jusqu'à la fin.

—Jusqu'à la guérison? —Non, jusqu'à la mort. —Mais, que voulez-vous dire? —Je veux dire que je voudrais que vous fussiez ma femme... C'est impossible?

—Docteur, vous vous méprenez. A mon tour, je vous ferai une confi-

—Mon nom! Ah! Juste Ciel!

Et plus une parole! Dans un étouffement pénible, angoissant, meurtrier, les yeux à demi fermés, le malade faisait sa crise suprême.

Quelques minutes de résistance, et son vieux cœur, fatigué de mal aimer, incapable de si fortes émotions, cessait de battre pour toujours.

La petite garde-malade fut bien frappée du décès si subit de son protégé moral; mais elle fut loin de penser qu'en se refusant avec tant d'humilité, en révélant le triste mystère de son ascendance, elle avait, sans le vouloir, sans même s'en apercevoir, déterminé le triomphe de son vrai père.

Lui seul avait emporté, dans l'Au-delà, la surprenante, l'étonnante vision de l'enfant qu'il avait follement abandonnée, de sa propre fille, noble malgré tout, pure, désintéressée, vaillante, providentiellement replacée sur son chemin pour introduire au Paradis celui qui l'avait fait s'écarter dans cette vallée de larmes.

V Germain, prtr.

SPECIALAUX

PROFITEZ des aubaines que nous pouvons offrir par l'achat que nous faisons en grande quantité.

2 CAHIERS D'EXERCICES 5c à l'encre ou au plomb, belle valeur pour

Gros Cahiers au plomb 05¢ 160 pages, chacun

Cahiers à l'encre, épais, prix variés 10c, 15c 20c & 25c

Map Drawing Book 10c

Feuilles à Dessin, pqt 5c

CATECHISME, chacun 10c

COFFRETS en bois 10c à 50c

REGLES, chacune 5c, 10c, ou 15c

Sets de Mathématique 25c à \$3.50

Cahiers de notes (Note Books) 05¢ valeur de 10c pour

Petites Tablettes, chacune 1c

4 CAHIERS d'Exercices 25c beau papier, couverts bleu rouge, noir ou vert, pour

Crayons VENUS, tous les grades jusqu'à 6B et 8H, aussi, indéfinies. 10c chacun ou 3 pour 25c.

Crayons à dessin 5c et 10c

Aiguise-crayons 5c, 10c et 15c

Crayons d'ardoise 8 pour 5c

Crayons automatiques 25c et 50c

Crayons de couleurs 5c et 10c

2 CRAYONS de PLOMB 5c bonne qualité, avec efface, valeur rég. de 5c chaque, à 2 pour

L'IMPRIMERIE DU

„MADAWASKA”

RUE DE L'EGLISE

Ambition Énergie Santé

C'est tout ce qu'il faut à un homme pour réussir. Si vous en êtes privé, prenez des Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal; elles vous donneront la santé d'abord, feront disparaître vos maux :

- Maux de reins
- Rhumatisme
- Fatigue
- Epuisement
- Troubles d'estomac
- Malaise général

... l'ambition, l'énergie et le succès viendront après. Les Pilules MORO sont bon marché: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

Les Pilules Moro me réussissent très bien et je ne voudrais pas en manquer. Elles m'ont soulagé d'un mal d'estomac qui m'incommodait depuis huit ans et qui m'occasionnait des maux de tête, des palpitations, des maux de reins et toutes sortes de douleurs. Mes forces diminuaient également. Je me décidai de consulter le médecin de la Cie Médicale Moro et de prendre les Pilules Moro. Dès que j'en eus commencent l'usage, ma digestion devint plus facile, les douleurs qui se ressentaient étaient moins violentes et mes forces augmentèrent. Quelques mois plus tard, j'étais parfaitement bien". J.-A. Paris, 60, rue Lalonde, Montréal.

Pilules MORO pour les Hommes

Prenez une **CE-PHANO**

Pour soulager véritablement

La mal de tête, Grippe, Névralgie, mal de dents, douleurs périodiques, Rhumatisme et autres affections semblables.

Tablettes CE-PHA-NOL, s'effritent et courent le long de la cavité buccale et agissent sur le nerf sensible, agissant sur la composition chimique, préparée par des pharmaciens expérimentés. Les CE-PHA-NOL ont des tablettes comestibles. Vous voyez la différence entre les véritables CE-PHA-NOL et les tablettes ordinaires.

Procurez-vous les CE-PHA-NOL chez votre épicer, marchand général ou pharmacien.

25c LA BOITE

ALMANACH DU PEUPLE

En vente à l'imprimerie du Madawaska, 25c au comptant, 30c la maille.

chemin de Fer **MISCOUATA**

HORAIRE No. 81

En force le 13 Dec. 1932

EXPRESS

Dep. Rivière-du-Loup 7.30 a. m.

Arr. Edmundston 11.10 a. m.

EXPRESS

Dep. Edmundston 12.00 p. m.

Arr. Rivière-du-Loup 3.30 p. m.

MIXE

Dep. Edmundston 12.20 p. m.

Arr. Connors, N.B. 2.10 p. m.

MIXE

Dep. Connors, N.B. 7.30 a. m.

Arr. Edmundston 9.15 a. m.

N.B. — Heure du méridien de l'est observée quotidiennement, excepté le dimanche.

Correspondance à Edmundston à l'agence du chemin de fer, du Pacifique Canadien et à Rivière-du-Loup avec les trains d'express des chemins de fer Nationaux.

Pour plus amples informations, s'adresser à M. Walsh, Agent Général des Chemins de Fer.

Corporation de Prêt et Revenu

Assurance financière pour la formation d'un capital.

Capital Québec Power—Chambre 307—Québec

Capital autorisé \$ 100,000.00

Capital souscrit et payé 65,000.00

Le meilleur encouragement offert à l'épargne, par des termes de placements variés. Prêts à long terme, avec facilité de remboursement; intérêt aussi bas que 3 pour cent l'an, on prête 4 fois le montant du placement; capital fourni deux fois plus tôt que toute autre combinaison de mutualité financière. Pas de confiscation d'argent, pas de risque de perte.

Prospectus envoyé sur demande

Président: Charles Auger, secrétaire: De la Brunière Fortier

Vice-Président: Fortunat Olinas, conseiller légal: H.-Paul Drouin

Régisseur: Alphonse Tardif.

Représentant à Edmundston, N. B.

18 Rue Bernier, Casler 136

Heures de Bureau: 8 à 5 heures du soir



DONNONS UNE RATION BIEN EQUILIBREE

Ce n'est pas avec du grain sec que l'on peut bien élever un cochon; pour obtenir un animal du type à bacon select, il est essentiel de donner une ration bien équilibrée. Ce n'est pas avec du grain sec que l'on peut bien élever un porc; pour obtenir un animal du type à viande, il est essentiel de donner une ration bien équilibrée. Les grains ne manquent pas actuellement dans bien des parties du Canada et spécialement dans les provinces des Prairies. Les galeries de transport de grain bon marché ont été construites, ce qui a permis de transporter plus facilement le grain. Cependant, que l'on trouve du grain, on ne peut pas se contenter de le donner tel quel. Il faut, pour bien faire, ajouter une nourriture riche en protéine afin d'équilibrer la ration. De tous ces aliments protéiques que l'on peut ajouter à la ration, aucun ne vaut le lait écrémé ou le lait de beurre. En fait, c'est l'aliment idéal. Ce n'est pas un aliment cher, car il est produit par les vaches qui ont été élevées dans de bonnes conditions. Il est riche en protéine et en vitamines, et il est facile à digérer. Il est également riche en calcium, ce qui est important pour la santé des os. Il est également riche en phosphore, ce qui est important pour la santé des dents. Il est également riche en potassium, ce qui est important pour la santé du cœur. Il est également riche en sodium, ce qui est important pour la santé des nerfs. Il est également riche en magnésium, ce qui est important pour la santé des muscles. Il est également riche en zinc, ce qui est important pour la santé de la peau. Il est également riche en cuivre, ce qui est important pour la santé du système circulatoire. Il est également riche en fer, ce qui est important pour la santé du système respiratoire. Il est également riche en iode, ce qui est important pour la santé de la thyroïde. Il est également riche en cobalt, ce qui est important pour la santé du système digestif. Il est également riche en manganèse, ce qui est important pour la santé du système nerveux. Il est également riche en sélénium, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en silicium, ce qui est important pour la santé des cheveux et de la peau. Il est également riche en bore, ce qui est important pour la santé des os et des articulations. Il est également riche en vanadium, ce qui est important pour la santé du système circulatoire. Il est également riche en chrome, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en molybdène, ce qui est important pour la santé du système digestif. Il est également riche en nickel, ce qui est important pour la santé du système nerveux. Il est également riche en cadmium, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en mercure, ce qui est important pour la santé du système circulatoire. Il est également riche en plomb, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en arsenic, ce qui est important pour la santé du système digestif. Il est également riche en sélénium, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en silicium, ce qui est important pour la santé des cheveux et de la peau. Il est également riche en bore, ce qui est important pour la santé des os et des articulations. Il est également riche en vanadium, ce qui est important pour la santé du système circulatoire. Il est également riche en chrome, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en molybdène, ce qui est important pour la santé du système digestif. Il est également riche en nickel, ce qui est important pour la santé du système nerveux. Il est également riche en cadmium, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en mercure, ce qui est important pour la santé du système circulatoire. Il est également riche en plomb, ce qui est important pour la santé du système immunitaire. Il est également riche en arsenic, ce qui est important pour la santé du système digestif.

Les experts en grande culture ont expérimenté les engrais chimiques dans les conditions normales de la culture. Ils ont constaté que l'emploi de machines plus grandes, qui économisent du travail, et la culture d'une plus grande étendue de terre. Les renseignements tirés des études sur le prix de revient des récoltes permettent de remplacer les récoltes plus avantageuses par des récoltes moins avantageuses.

LA LOI DES ENGRAIS CHIMIQUES PROTEGE LE CULTIVATEUR

Avant 1922, le contrôle des engrais chimiques vendus au Canada se bornait à peu de choses; on se contentait de prendre des échantillons représentatifs dans les fabriques; ces échantillons étaient analysés et les résultats des analyses étaient publiés. On va beaucoup plus loin aujourd'hui. On prélève des échantillons sur les lots après que ceux-ci ont été livrés au cultivateur, ou sur les wagons en cours de route, ou sur les expéditions qui sont déposées temporairement dans l'entrepôt avant la distribution définitive. Le contrôle est ainsi beaucoup plus efficace qu'autrefois.

Avis de Legislation

Avis est par les présentes donné que demande sera faite à la Législature du Nouveau-Brunswick à sa prochaine session pour la passation d'un acte autorisant la Municipalité du Comté de Madawaska à faire des emprunts temporaires n'excédant pas \$60,000; aussi demande d'amender le Chapitre 16 des Actes de la Législature du Nouveau-Brunswick, 19 George V, 1929, relativement aux paroisses de St-Jacques, St-Joseph et Madawaska.

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Demandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance

Voiture automobile moderne Service Jour et Nuit. Téléphones 138-31

J.B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCE

Vous-avez-vous de la rhubarbe fraîche sur votre table pendant l'hiver? Rien n'est plus facile, il suffit d'arracher vers la fin de l'automne (ou même pendant l'hiver si on ne l'a pas fait en automne) une partie d'une tige de rhubarbe; on laisse cette tige toute gelée ferme, puis on la met dans une eau à une température de 50 à 60 degrés Fahrenheit. Il n'y a pas besoin de terre, les tiges de rhubarbe contiennent une substance suffisante d'énergie pour produire les tiges comestibles; pour que ces tiges aient la meilleure couleur possible, il faut que la cave soit tenue dans une obscurité presque complète.

LES INSECTES QUI NUISENT AUX LEGUMES

Les insectes causent tous les ans d'immenses pertes de légumes au Canada. Tous en souffrent, aussi bien le petit jardinier qui a une petite pièce-bande de légumes derrière sa maison, que le grand marchand, qui peut avoir plusieurs acres en culture. La Division de l'Entomologie du Ministère fédéral de l'Agriculture a pour but de publier un bulletin qui

Les Bénéfices Sur la Vache Laitière

Plus que jamais aujourd'hui l'économie et la bonne administration sont essentielles dans l'exploitation de la ferme, surtout sur des fermes où l'on garde des vaches laitières. Ceux qui ont profité d'un bon système de contrôle pour les vaches laitières ont pu apprécier à leur juste valeur les renseignements qui découlent de ce contrôle, mais il y a encore trop de cultivateurs qui ne se rendent pas compte de l'utilité de ces renseignements et qui ne savent pas en tirer parti.

TROIS MOYENS D'ABAISSEZ LES FRAIS

Les experts en grande culture ont expérimenté les engrais chimiques dans les conditions normales de la culture. Ils ont constaté que l'emploi de machines plus grandes, qui économisent du travail, et la culture d'une plus grande étendue de terre. Les renseignements tirés des études sur le prix de revient des récoltes permettent de remplacer les récoltes plus avantageuses par des récoltes moins avantageuses.

L'EXPEDITION DES BESTIAUX

Le numéro courant de la Revue du Commerce des bestiaux et des viandes, publié par la Division fédérale de l'Industrie Animale, montre qu'il y a une diminution dans les expéditions de bœufs et de veaux allant de 1929 à 1930, mais pendant les premiers neuf mois de l'année, on a expédié plus de bœufs et de veaux qu'en 1929. Les expéditions de porcs ont augmenté de 1929 à 1930, et les expéditions de moutons ont augmenté de 1929 à 1930.

LES EXPORTATIONS DE PRODUITS LAITIERS DIMINUENT

Le commerce canadien d'exportation des produits laitiers a diminué d'une façon générale en ces dernières années, malgré l'augmentation de la production. Les exportations de lait ont diminué de 1929 à 1930, et les exportations de beurre ont diminué de 1929 à 1930.

DIX FAITS AU SUJET DE L'ORGE

Le nourrissage de bétail est assurément le moyen le plus avantageux d'employer les grains cultivés au pays et il y a dix faits intéressants au sujet de l'orge que les agriculteurs auront intérêt à connaître. Ces faits sont fournis par le service de l'exploitation animale des Fermes expérimentales fédérales. Les voici :

Achetez nos pâtisseries françaises

Fécules — Tartes Petits Fours — Bûches Pâtisseries, Brioche, etc

Buy Our French Pastry

Fécules, Tartes, Buns, Doughnuts, etc.

The Modern Pastry

Tel.: 275-3

L'oiseau bleu

Les articles de ce numéro sont aussi variés que possible. Il suffit de lire le livre pour s'en rendre compte. Dans la série de Nos Chansons Populaires, M. E. Z. Massicot publie Quatre rés-nous de Polichinelle? berceuse populaire proche parente des chansons de Jean Rivelle et de Cécile Rousseau, illustrée de la façon la plus originale par l'artiste Louis-Joseph Dubois.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

L'oiseau bleu

Le livre de M. E. Z. Massicot, intitulé Quatre rés-nous de Polichinelle? est un recueil de chansons populaires. Il est illustré par Louis-Joseph Dubois. Le livre est disponible chez les libraires.

Quoi qu'il arrive notre avenir est assuré

La façon la plus simple et la plus sûre de garantir le revenu mensuel désiré lors de votre retraite, tant pour vous que les vôtres, c'est d'avoir une Police de Revenu Mensuel de la "Mutual Life". La compagnie vous enverra volontiers tous les renseignements à son sujet, ou concernant tout autre mode d'assurance sur la vie. Il suffit d'envoyer le coupon ci-dessous.

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Assurance de la Vie

Consultez le tableau ci-dessous. Il indique le capital nécessaire, placé à 6%, pour vous assurer le revenu mensuel désiré. Pour recevoir mensuellement :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

Commentaires des journaux canadiens sur le projet Beatty

Les suggestions que Monsieur E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a faites pour la solution du problème ferroviaire au Canada, dans le récent discours prononcé à Toronto, ont fait le sujet de nombreux commentaires éditoriaux dans la presse canadienne. Les voici :

UNE BIENFAITRICE DE L'ACADIE: La Mère Maillet

Texte d'une causerie donnée au poste radiophonique CKAC, samedi le 28 janvier, par le R. F. Antoine Bernard, C. S. V.

La voix d'un peuple frère, la voix de l'Acadie vous revient ce soir, portée jusqu'à vos foyers par les soins bénévoles de la Société Saint-Basile-Baptiste de Montréal, à laquelle nous redisons notre sincère merci. "La voix de l'Acadie"... Cela sonne agréablement, n'est-ce pas? Qu'y a-t-il au juste, aujourd'hui, dans ce mot? N'est-il pas devenu, ce nom, quelque chose comme "le parfum d'un vase vide", autrement dit, un terme désuet qui ne correspond plus à une réalité tangible? Arrêtons-nous un instant à cette question.

Le vieux nom d'Acadie, hélas! est si souvent déformé géographiquement, depuis bientôt deux siècles, ce qui fut la patrie acadienne — rivages d'Annapolis, de Grand-Pré, de Windsor, de Truro et d'Amherst — n'apparaît aux yeux acadiens que comme un mirage du passé, beau et désolé, comme tous les mirages! Et pourtant! Si jamais vous allez à l'ouest, du côté du Golfe et de l'Océan, interrogez les fils de l'exil. Demandez ce que signifie le mot Acadie aux 3000 Français des îles de la Madeleine et à leurs 12000 compatriotes de l'île du Prince-Édouard. Demandez à ces 50000 Français de la Nouvelle-Écosse, groupés dans l'île du Cap-Breton et sur les bords de la baie Sainte-Marie. Demandez-leur aussi aux 140000 Français qui peuplent les rivages du golfe Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, de leur Moncton jusqu'à Campbellton, et qui possèdent leur pacifique invasion jusqu'au fond des forêts du Madawaska. Ils vous diront, ces 210000 descendants des proscrits de Lawrence, que l'Acadie, mot matériellement, survit au fond de leurs cœurs; qu'elle anime leurs espérances comme leurs souvenirs; qu'elle est l'héritage immatériel créé par la foi, les travaux, les indécibles souffrances d'une race. L'Acadie du vingtième siècle, c'est un peuple morococ, mais renaissant, raffiné, qui vibre tout entier à certaines évocations qui chantent d'une seule âme, autour d'un drapeau écarlate et d'une antique plainte d'Évangéline et l'Acadie n'est pas morte, elle est en route.

L'Acadie, ce sont quelques cent mille noms français d'autrefois, semés depuis Port-Royal jusqu'à Beau-Bassin, qui se sont multipliés par cent, par mille et davantage, pour se répandre dans l'Ouest comme dans l'Est du Canada, aux États-Unis et jusque sur les bords fleuris des lacs et des rivières de la Louisiane. L'Acadie, c'est encore, à l'heure présente, une race portée profondément religieuse qui a un légitime orgueil d'un geste appelant un Acadien, Mgr Arthur Melanson, curé de Campbellton, au siège épiscopal de Gravelbourg.

Voilà, Messieurs et Mesdames, ce qui est en partie l'Acadie du vingtième siècle. Permettez-moi maintenant, d'un coin obscur de cette terre d'histoire, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien. Permettez-moi d'un coin de l'Acadie, je tire le sujet de mon court entretien.

AUTEUR



Le Duc de GLOUCESTER, 3e fils de Sa Majesté le roi George V, est l'auteur de "Big Game Shooting in Africa"; un ouvrage volumineux qui a remporté un grand succès récemment en Angleterre, et dans lequel il décrit ses aventures de chasse dans les jungles africaines.

Sept années durant, la jeune religieuse connut la vie d'obscur dévouement des émules de Jeanne Mance, au pied du Mont-Royal. Puis sonna pour elle, en 1873, la cloche du destin; disons mieux l'appel de la Providence secourable aux Acadiens. Mais pour comprendre un peu les difficultés et les mérites de l'oeuvre de la Mère Maillet au Madawaska, il est d'abord nécessaire de rappeler brièvement les origines, les longues misères, de cette région sise aux limites intérieures et forestières des deux provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick.

Les premiers pionniers du grand Madawaska (je dis grand, car le Madawaska primitif fut soulagé des deux tiers de son territoire par ses voisins américains et québécois). Les premiers squatters de ce "pays des porcs-épics" furent, en 1785, de vieux habitants français de la région de Frédéricton: les Dalais, Cyr, Cormier, Viotette, Martin, Amiraux, Leblanc, Hébert, Godin, Mazerolle, Thériault, leurs foyers et leurs défrichements, délogés qu'ils étaient par le flot montant des loyalistes américains. Ces victimes d'un nouveau dérangement se fixèrent sur les deux rives de la Saint-Jean, depuis le Grand-Pré jusqu'à l'embouchure de la rivière Saint-François. Peu à peu vinrent les y rejoindre des Canadiens de la région de Kamouraska: des Albert, Michaud, Soucy, Chaussegros, Levasseur, Saucier, Beaulieu, Ouellet, Gagné, Lizotte, Gosselin, Dubé, Auclair. L'ancien royaume des Malécites devint ainsi, au lendemain de la déportation acadienne, un lieu de rencontre et de fusion pour les deux peuples canadiens et acadiens. Le groupement de Saint-Basile recut, en 1794, son premier curé résident, le supérieur Ciquart. Avec les paroisses de Memramouk et Caraque, Saint-Basile est la paroisse doyenne de l'Acadie renaissante. Sur ses larges plaines ainsi que dans les paroisses neuves de Saint-Hilaire, Saint-Jacques, le Petit-Sault (devenu Edmundston), la Rivière-Verte et Saint-Léonard, vivait, vers 1860, une population de 5000 âmes surtout absorbée par l'émigration au bois.

L'isolement, la pauvreté, les privations de toutes sortes plus ou moins ressenties, en un mot ce que nous appelons aujourd'hui la crise, rendit au Madawaska depuis le début d'un siècle lorsque le fameux bill des écoles du Nouveau-Brunswick vint, en 1871, ajouter une souffrance morale à tant de misères matérielles chez les Acadiens. Sans produire au Madawaska des chocs aussi éclatants qu'à Caraque, le bill de 1871 n'en eut pas moins des résultats néfastes. Privés des subventions du gouvernement, les Soeurs de la Charité, de Saint-Jean, établies à Saint-Basile depuis 1857, durent abandonner leur oeuvre d'éducation. Emu des cris de détresse et d'indignation d'une population algie par une interminable infortune, Mgr Rogers, évêque de Chatham, se tourna vers les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Montréal qui venaient d'accepter la direction des hôpitaux de Tracadis et de Chatham. Il leur offrit, en 1873, l'humble couvent de bois de Saint-Basile en les invitant à y commencer une oeuvre d'hospitalité, et aussi d'éducation des enfants des deux sexes.

D'un point de vue purement humain, c'était folie de tenter pareille aventure. Les Hospitalières répondirent quand même le oui de la foi et du sacrifice. Sept religieuses: Les Soeurs Davignon, Maillet, Guérin, Brisette et trois autres, ouvrirent les classes et un hôpital au début de l'année 1874. Débuts crucifiants: la supérieure, Mère Davignon, en mourut dès le 2 février 1874. La Soeur Quessel vint la remplacer. A bout de forces à son tour, elle profita du passage à Saint-Basile de deux religieux prédicateurs de retraites pour exposer la triste situation et demander conseil. Les deux Pères jugèrent qu'il était téméraire de poursuivre une tâche impossible et déclarèrent à la Mère Quessel: "Des notes reçoivent à Montréal, nous avisons Mgr Bourget, et vous reviendrez chez vous". Mais tel n'était pas l'avis de la Soeur Maillet, qui avait foi en l'avenir et qui ne pouvait songer à délaisser ses malades, son petit monde d'acadiens. Elle se rendit à la chapelle durant la nuit, et là, au pied du Tabernacle, elle écrivit, de son propre chef, une longue lettre à Mgr Bourget pour prévenir et annuler la démarche des deux Pères. Ces derniers, retenus en route par quelques retraites, n'arrivèrent à Montréal que pour trouver l'évêque parfaitement renseigné et opposé à leurs vues. La Soeur Maillet fut nommée supérieure au moment où le futur Mgr Dugal devenait, pour un demi-siècle, curé de la paroisse. Elle fut le commencement des succès avec la fin de l'âge de fer au Madawaska. Mais la Mère Maillet dut payer de sa personne. On vit presque scandalisé, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

Héroïque pionnière, la Mère Maillet a été, en 1926, ses soixante ans de vie religieuse, dans une maison élargie, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

Héroïque pionnière, la Mère Maillet a été, en 1926, ses soixante ans de vie religieuse, dans une maison élargie, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

Héroïque pionnière, la Mère Maillet a été, en 1926, ses soixante ans de vie religieuse, dans une maison élargie, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

Héroïque pionnière, la Mère Maillet a été, en 1926, ses soixante ans de vie religieuse, dans une maison élargie, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

Héroïque pionnière, la Mère Maillet a été, en 1926, ses soixante ans de vie religieuse, dans une maison élargie, curé et vicaires, et ce pendant longtemps, les démonstrations parfois nécessaires d'inflexible autorité, que la Mère Maillet accomplissait la vénération des deux peuples qui la saluaient aujourd'hui comme la Providence visible de sa patrie d'adoption.

LA BULLE..... Suite de la page 3

de la foi catholique, la demeure et le siège du Vicaire de Jésus-Christ. C'est ici qu'on peut vénérer les très insignes reliques de la Passion de Notre-Seigneur, que personne ne peut considérer sans être enflammé d'amour divin et sans se sentir provoqué à une vie plus parfaite. C'est ici que l'on conserve, vous le savez, la table sur laquelle la tradition rapporte que Notre-Seigneur Jésus-Christ a consacré le Pain des anges et s'est donné lui-même, caché sous les voiles eucharistiques, à ses disciples émerveillés. C'est ici enfin, chers fils, que vous avez un Père comme qui vous attend avec une vive affection et qui souhaite que Dieu bénisse vos personnes, vos biens et vos entreprises.

Il est bien convenable également que des pèlerinages plus nombreux se rendent cette année, aux Lieux Saints de Palestine, et que les fidèles visitent, en méditant avec la plus grande piété, le théâtre des événements sacro-saints qui vont être commémorés. Il est aussi désirable, en cette année sainte, que dans tous les lieux où elles sont conservées, soient particulièrement vénérées les reliques insignes de la Passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

IL PROMULGUE LE JUBILE EXTRAORDINAIRE GENERAL ET FIXE LES CONDITIONS DU JUBILE

C'est pourquoi, en Nous réjouissant des perspectives de ces fruits abondants, que Nous confions, d'une prière suppliante, au Père des miséricordes, d'accord avec Nos vénérables Frères les cardinaux de la Sainte Eglise Romaine, par l'autorité du Dieu tout-puissant, des bienheureux apôtres Pierre et Paul et la Nôtre, pour la gloire de Dieu, le salut des âmes, la prospérité de l'Eglise catholique, Nous indiction et promulguons par les présentes Lettres, le jubilé extraordinaire général à Rome, qui commencera le 2 avril de cette année pour s'achever le 2 avril 1934, aux termes du canon 923 et Nous voulons qu'il soit tenu pour indiction et promulgué.

Durant cette année sainte, à tous les fidèles de l'un et l'autre sexe, qui, s'étant dûment confessés et ayant communiqué, visiteront trois fois, soit le même jour, soit à jours différents, en quelque ordre que ce soit, les basiliques de Saint-Jean de Latran, de Saint-Pierre au Vatican, de Saint-Paul hors les murs, et de Sainte-Marie-Majeure, et prient selon Notre intention, Nous concédons et accordons miséricordeusement dans le Seigneur l'indulgence plénière de toute la peine qui ils doivent subir pour leurs péchés, pourvu qu'ils aient auparavant obtenu la rémission et le pardon de leurs fautes. Il faut remarquer, à ce sujet, que les fidèles peuvent, une fois sortis d'une basilique après la sainte visite, y entrer de nouveau et immédiatement pour accomplir la seconde et la troisième visite. Nous en avons décidé, pour que le précepte puisse être plus aisément rempli.

Quelles sont les intentions générales des Souverains Pontifes, chers fils, vous ne l'ignorez certainement pas; quelle est, en cette occurrence particulière, Notre propre intention, Nous l'avons déjà dit plus haut assez clairement.

Nous décrétons, en outre, qu'on peut gagner cette indulgence jubilaire tant pour soi-même que pour les fidèles défunts, autant de fois qu'on accomplira dûment les conditions qui sont imposées.

Afin que les prières qui seront faites dans ces saintes visites attirent plus assidûment l'attention des fidèles et stimulent leurs âmes au souvenir de la divine Rédemption, et surtout de la Passion de Notre-Seigneur, Nous établissons et prescrivons ce qui suit: outre les supplications que la piété de chacun fera spontanément monter vers Dieu, les fidèles devront réciter, devant l'autel du Saint Sacrement, six Pater, six Ave et six Gloria, dont une fois à Notre intention; devant le crucifix, trois fois le Credo, avec une fois l'oraison jaculatoire Adoramus te Christe et benedicimus tibi, etc., ou quelque autre prière du même genre; devant l'image de la Mère de Dieu, en se rappelant ses douleurs, sept Ave, en ajoutant une fois Sancta Mater, istud agas, etc., ou une prière du même genre; enfin, devant l'autel de la Confession, à nouveau et avec dévotion, le Credo.

Les dispositions que Nous venons d'édictier pour le gain de l'indulgence jubilaire seront adoucies en faveur de ceux qu'à Rome ou en chemin la maladie ou toute autre cause légitime, voire la mort, empêcheraient de commencer ou de terminer les visites prescrites; pourvu qu'ils reçoivent dûment l'absolution et la sainte communion, ils gagneront l'indulgence plénière du jubilé comme s'ils avaient effectivement visité les quatre basiliques majeures.

Il ne Nous reste plus, très chers-fils, habitants de Rome ou pèlerins venus de l'extérieur, qu'à vous exhorter dans le Seigneur à visiter, en une occasion si opportune, la célèbre chapelle des saintes reliques de la Passion, dans la basilique sassorienne de Sainte-Croix de Jérusalem, et à monter la Scala Sancta en faisant les prières et méditations habituelles.

CLAUSES FINALES

Pour que la récente Lettre parvienne plus facilement à la connaissance des fidèles, Nous voulons que les copies de ce document, même imprimées, qui porteront la signature manuscrite d'un notaire et le sceau d'un dignitaire ecclésiastique, fassent foi comme si l'on avait sous les yeux l'exemplaire original.

Nul n'aura le droit d'altérer les termes de cette indiction, promulgation et concession de faveurs, et de cette expression de Notre volonté; nul n'aura le droit de s'y opposer par une témérité coupable. Si quelqu'un commettrait pareil attentat, Nous lui signifions qu'il encourrait l'indignation du Dieu tout-puissant et des bienheureux apôtres Pierre et Paul.

Donné à Rome, près de Saint-Pierre, le 6 janvier 1933, en la fête de l'Épiphanie, onzième année de Notre pontificat.

E. card. PACELLI, secrétaire d'Etat.
Fr. A. FRUHWIRTH,
Chancelier de la Ste Eglise Romaine.
P. card. GASPARRI,
Camerlingue de la Ste Eglise Romaine.

ATTENTION



Cabinets "Onliwon"
BLEU - VERT - JAUNE - BLANC
contenant 125 serviettes de papier "Onliwon" pour de multiples usages dans votre cuisine — Choisissez le cabinet de même nuance que les décors de votre cuisine.
Valeur de \$1.25 pour
48¢

Rubans de Clavigraph
— REMINGTON — UNDERWOOD —
L. C. SMITH — ROYAL
Ruban noir — Ruban Noir et rouge
Un achat spécial nous permet d'offrir aux bureaux d'affaires un excellent Ruban à Clavigraph, au prix modique de
PAPIER A CLAVIGRAPH—500 feuilles pour \$1.00
35¢

PAPIER Crêpe
LE MEILLEUR — TOUTES LES COULEURS
en feuilles
et en
rouleaux
15¢

CE QUE LES AUTRES N'ONT PAS... NOUS L'AVONS!
Nous offrons une grande variété d'article de bureau nécessaires aux hommes d'affaires, aux professionnels, aux marchands, etc.

L'IMPRIMERIE DU "MADAWASKA"



NOUVEAU? Non.

Combien de fois, madame, avez-vous essayé quelque chose de nouveau pour revenir désappointée, sur ce que vous aviez trouvé bon jusque-là.

Combien de remèdes sont venus sur le marché pour disparaître bientôt?

Dans les pilules ROUGES, rien de nouveau. La raison? S'il fallait faire du nouveau, il faudrait les faire moins bonnes. Les 40 ans qu'elles ont été sur le marché sont la meilleure preuve de leur efficacité dans les cas de:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Sensation permanente de fatigue
- Nervosité
- Essouffissement au moindre effort
- Douleurs de dos, de reins
- Périodes douloureuses
- Irégularités
- Troubles internes

Les Pilules ROUGES sont bon marché.

"Après une opération que j'avais dû subir dans la tête, j'étais restée bien nerveuse, faible, toujours fatiguée, n'ayant de goût pour rien. A la moindre chose, j'avais des vertiges. Cette faiblesse et ces maux avaient résisté à tous les remèdes que j'avais fait usage depuis ma sortie de l'hôpital. Me trouvant un jour, dans une pharmacie, une dame vint acheter des Pilules Rouges, et c'est cela qui m'a fait penser à les essayer. Les trois premières boîtes me firent grand bien. Encouragée, je continuai le même traitement, mon rétablissement s'affirma de jour en jour et au bout de quelques semaines, j'étais parfaitement rétablie." Mme Michel Rajotte, 1115, rue Cartier, Montréal.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout où par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ LES SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui du marchand.

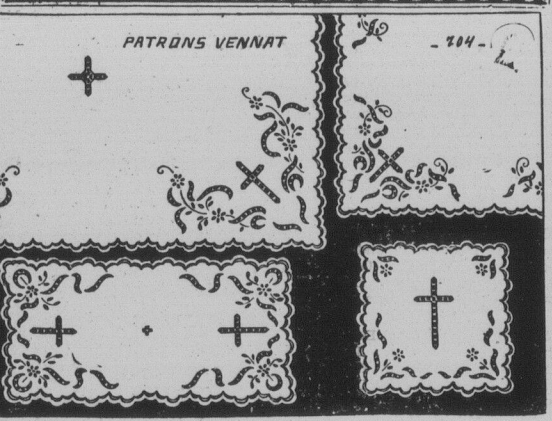
Le Médicament
PILULES ROUGES
recommande
OVONOL
pour les enfants

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Che Chalmers Franco-Américaine Ltée, 1206, rue St-Denis, Montréal.

TRAVAUX DE BRODERIE



No. 704 - Superbe modèle pour Set d'Antel en broderie richelieu. Patron à tracer amiti 25c, corporal 30c, trois autres morceaux ensemble 30c...

COUPONS - PATRONS VENNAT

"Le Madawaska" 75, rue de l'Eglise, Edmundston. Nom: Rue et No. Adresse: Ci-inclus pour patrons Nos.

ST-LEONARD

(D.C.S.) Soirée-Surprise - Une soirée-surprise fut organisée par Mme Robert P. Cyr, en l'honneur de Mme Gilbert Titus...

Ste-Rose du Déglé

(D.N.C.) - Mme Yvonne Chamberland de Rivière-du-Loup est en promenade chez son père, M. Victor Chamberland...

VOTRE SERVICE AVEC DIGNITE



J. ROBERT BOUCHER - Directeur de Funérailles - Embaumeur diplômé - EDMUNDSTON, N.-B. - Téléphone 86-2 - 14, rue Canada

A LA BANQUE PROVINCIALE

M. Alfred Lambert est élu directeur de la Banque Provinciale du Canada, tenue à Montréal mercredi, le 25 courant...



M. Alfred Lambert qui vient d'être élu Membre du Conseil d'Administration de la Banque Provinciale du Canada...

bert est un industriel bien connu dans tous les milieux. Il dirige la Maison Alfred Lambert Limitée, fabricant et grossiste en chaussures...

NOUVEAU COMMISSAIRE-CENSEUR



M. Geo. A. SAVOY, manufacturier de St-Jean d'Iberville, élu en remplacement de M. Alfred Lambert...

Ste-Rose du Déglé

(D.N.C.) - Mme Yvonne Chamberland de Rivière-du-Loup est en promenade chez son père, M. Victor Chamberland...

VAN BUREN

(D.N.C.) - M. et Mme John J. Plourde, Mlle Christine Madore, L. V. Thibodeau, et Philippe Caron sont allés à Boston par affaires cette semaine...

L'ALMANACH DU PEUPLE - est en vente à l'imprimerie du "Madawaska" 25c au comptoir, 35c par la maille.

UNE NOUVELLE GARANTIE DES PNEUS ANNONCE

Afin d'éliminer autant que possible toute discussion dans l'ajustement des réclamations, une nouvelle garantie des pneus vient d'être annoncée par tous les plus importants fabricants de pneus...

La nouvelle garantie, rédigée dans le but d'éliminer toutes les discussions possibles, garantit les pneus sur voitures à passagers en service privé, pendant une période de 9 ou 12 mois suivant le modèle du pneu...

MADAWASKA, ME

M. et Mme Isale L. Cyr a reçu à un bridge vendredi passé; M. et Mme Edmond Cyr, M. et Mme Geo. Gardiner, M. et Mme Alfred Dumais...

ST-LEONARD

(D.N.C.) - Mlle Thérèse Lévesque, présidente de la revue de W. B. A. de St-Leonard, a distribué cette semaine dans les familles où se trouvent des membres junior...

Le Canton Pascalis

Il semble décidé décidé que la population du RETOUR A LA TERRE sera continuée en 1933. C'est sage, car il faut mieux aider les familles qualifiées à s'établir sur des terres...

L'Economie dans le Vêtement

Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des motifs encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de nettoyage à sec...

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to Amend Chapter 89 of the Acts of the Legislative Assembly, 13 Geo. V. (1923)...

Y ETES-VOUS ALLE ?

En allant voir les livres à la Bibliothèque Paroissiale, vous en trouverez de grand nombre qu'il vous plaira de lire pendant les longues soirées d'hiver.

LAC-BAKER

-Un groupe de parents et d'amis se réunissait jeudi passé à la demeure de M. et Mme Hypolite Nadeau, à l'occasion du départ de leur fille...

ST-EUSEBE

(D.N.C.) - M. et Mme Thimothé Dubé font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Réal, Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Dubé...

GRAND SAULT, N.B.

(D.N.C.) - M. Fred Pirie est parti vendredi pour un voyage d'affaires d'un mois à Cuba. M. Côme Ouellet est revenu d'un voyage d'affaires à Fredericton, la semaine dernière...

ST-LEONARD

(D.N.C.) - Mlle Thérèse Lévesque, présidente de la revue de W. B. A. de St-Leonard, a distribué cette semaine dans les familles où se trouvent des membres junior...

Le Canton Pascalis

Il semble décidé décidé que la population du RETOUR A LA TERRE sera continuée en 1933. C'est sage, car il faut mieux aider les familles qualifiées à s'établir sur des terres...

L'Economie dans le Vêtement

Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des motifs encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de nettoyage à sec...

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to Amend Chapter 89 of the Acts of the Legislative Assembly, 13 Geo. V. (1923)...

Y ETES-VOUS ALLE ?

En allant voir les livres à la Bibliothèque Paroissiale, vous en trouverez de grand nombre qu'il vous plaira de lire pendant les longues soirées d'hiver.

ST-EUSEBE

(D.N.C.) - M. et Mme Thimothé Dubé font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Réal, Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Dubé...

GRAND SAULT, N.B.

(D.N.C.) - M. Fred Pirie est parti vendredi pour un voyage d'affaires d'un mois à Cuba. M. Côme Ouellet est revenu d'un voyage d'affaires à Fredericton, la semaine dernière...

ST-LEONARD

(D.N.C.) - Mlle Thérèse Lévesque, présidente de la revue de W. B. A. de St-Leonard, a distribué cette semaine dans les familles où se trouvent des membres junior...

Le Canton Pascalis

Il semble décidé décidé que la population du RETOUR A LA TERRE sera continuée en 1933. C'est sage, car il faut mieux aider les familles qualifiées à s'établir sur des terres...

L'Economie dans le Vêtement

Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des motifs encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de nettoyage à sec...

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to Amend Chapter 89 of the Acts of the Legislative Assembly, 13 Geo. V. (1923)...

Y ETES-VOUS ALLE ?

En allant voir les livres à la Bibliothèque Paroissiale, vous en trouverez de grand nombre qu'il vous plaira de lire pendant les longues soirées d'hiver.

CASSE - TETE

CASSE - TETE PROBLEME No. 5. A 12 13 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

COMMENT LE RESOUDRE

Armez-vous d'un dictionnaire et d'une forte dose de patience et étiquetez soigneusement. Il s'agit de placer dans les espaces blancs (rouges ou blancs) des lettres qui formeront des mots dont vous trouverez plus bas la signification.

ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE. Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épigraphes Pierre égyptienne - Granites - Marbre. ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. 23.

NOTRE CONCOURS

A la personne qui nous enverra la meilleure solution au problème posé plus haut, nous donnerons un abonnement de SIX MOIS ou un renouvellement pour la même période.

NOTRE CONCOURS No. 3

Gagnant : M. Alfred J. Lauzier, Grand'Isle, Me. Mentions Honorables : Édouard Collin, Edmundston; A. Duré, Edmundston; F. Q. Lévesque, St-Leonard; Adèle Cyr, Edmundston; Ghislaine Fortin, Cabano; Madeleine Bégin, 226, rue St-Joseph, Lauzon, Que.; Évangéline LeBlanc, Edmundston; M. Jules Gagné, Edmundston; Mlle Alphonse Lévesque, Rivière-Beauport; Reine Pelletier, St-François; Angèle Lang, École d'Agriculture de Ste-Anne de la Pointe; Mlle R. N. LeBlanc, 27, Ave Lévis, Québec; Henri Paillard, Clair; Yvette Michaud, St-François; Mlle Louis N. Morin, Edmundston; Mlle Robert Gibbs, Baie Ste-Anne, N.-B.; J. R. Fournier, Sanatorium N.-D. de Lourdes de Bathurst; Marie-Berthe Pelletier, St-Basile; Mme J. R. Pettigrew, Edmundston; Mlle Robert Dumais, Edmundston; Marcel Trudel, Loreville; P. Q. Dr. A. Sornay, Shédiac; Alphonse Daigle, Clair; Mlle Aurèle Bérubé, Edmundston; Mlle Albert Arsenault, Pelletier's Mill; Irène F. Daigle, Baker-Brook; Mme Pierre Bertrand, Montréal; Gertrude Côté, Cabano.

SOLUTION AU PROBLEME No. 3

hochet Xiusils egavXbXsuret urieXbXsuret reneeXlXbisere sXsXaXaXntes sXpXnXiXnXsXfXoireXhabitXorXtXpXpXpXcXoXdoXoXaXhXtXraserXrXneronXavalXeteXrrire cilleXeXlotir etiersXmXsela

PROCUREZ-VOUS L'ALMANACH DU PEUPLE par la poste 25c 35 cents L'IMPRIMERIE DU "MADAWASKA" Casier 159 - Edmundston, N. B.

RED & WHITE STORES
MAGASINS **ROUGE & BLANC** STORES

Spéciaux du 3 au 9 Février
AU COMPTANT SEULEMENT

MOUTARDE, 40 oz	22c
ALLUMETTES, 3 btes	25c
SEL de Table, 3 btes	22c
GRUAU avec Cadeau	28c
RIZ, sac de 5 lbs	32c
NETTOYEUR "Red & White", 3 btes	25c
FARINE de patates, 2 btes	25c
BISCUITS, mélange, 3 lbs	25c
FARINE de "buckwheat", le 100 lbs	\$2.00

Spécial — SAVON
3 Calay **23c** — 3 Palmolive **25c**
2 P. & G. — 1 bte Poudre à laver

E. F. BELANGER rue Victoria
JOS. VERRET rue St-François

CAMPBELLTON DEFAIT EDMUNDSTON - 1-0

NOTES LOCALES

Mme Raymond Clavette est allée à Québec pour quelques jours suivre un cours pour mesurer à l'établissement de la compagnie Spencer qu'elle représente. Elle reviendra avec Mme Charles Picard qui revient de Montréal.

Mlle Irène Picard est allée suivre un cours de garde-malade à Montréal. Mme Charles Picard l'accompagnait pour le voyage. Nous souhaitons à Mlle Picard bon succès.

Mlle Antonia Lévesque de St-Rose a passé quelques jours en ville en visite chez ses parents et amies.

Mlle Juliette Côté est revenue d'une promenade chez des parents et amies à Québec, où elle avait accompagné Mlle Estelle Boucher. Celle-ci est allée rejoindre sa sœur, religieuse à l'École-Dieu St-Valier de Chicoutimi.

Mme Emile Bérubé est retournée à Cabano, après avoir passé quel temps chez ses parents, M. et Mme Napoléon Côté, rue D'Amour.

Nous apprenons avec regret que M. Philippe Beaulieu, rue Rice, employé au Canadien National, est actuellement gravement malade.

Mlle Alma Gagné est partie il y a quelques jours pour une promenade de trois semaines à New-York.

Mlle Carmel David est retournée d'un voyage à Boston.

A LOUER

Une petite maison, meublée et non, munie de toutes les commodités, adossée au numéro 108, rue Canada. A louer immédiatement. S'adresser à Mme R. St-Théophile, 108 rue Canada, Edmundston.

BON TABAC

Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Belgique, Grand général, Connecticut, Petit Rouge, Tabac à cigare, Prix \$12.00 le cent. Douze livres expédiées comme échantillon sur réception de \$1.75 Frais d'expédition inclus à l'acheteur. Pour informations, écrire à Adhémar LAMARCHE, St-Esprit, comté Montcalm, P. Qué.

COUTURE

Une Couturière d'expérience demande travail à domicile. S'adresser à Mme Jules Dufour, 70 rue St-François, Edmundston. Tél.: 138-3. 2058-11-26év.

VENDEURS DEMANDES

"Sideline" pour voyageurs vendant aux épiciers, etc. Tablettes Ce-Pha-Nol, bien annoncées. Pour prendre commandes seulement. Spécifier territoire parcouru. Références exigées. Ce-Pha-Nol Products Co., 71, rue Sherbrooke, Montréal. 2037-11-26év.

AVIS PUBLIC

Joseph M. Dominique, cultivateur de la paroisse de St-François, comté de Madawaska, donne avis au public en général qu'il n'est pas responsable des dettes de sa femme, parce que celle-ci a quitté son foyer sans raison. Prière aux marchands de tenir compte de cet avis. 2053-215-26év.

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer". Faites sur mesure. Toute dame ou demoiselle qui désirent examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer, tel.: 90-2.

Affaiblis par l'absence de Dickie et Gagné, nos locaux surprennent leurs adversaires par une habile résistance. — Deux fois seul avec le gardien des buts Langlais ne peut compter. — Les arbitres sont sévères.

RUDE JEU DANS LA PREMIERE PERIODE

Les "Campbellton" ont une solide défense. — Trites, Murray et Beaulieu se distinguent. — Celui-ci compte l'unique point de la partie. — Leur cage est bien gardée par Petri.

L'assistance fut désappointée de ne pas voir "Snap" Dickie "Milo" Gagné sur l'alignement du club d'Edmundston, vendredi soir dernier lors de sa rencontre avec le "Campbellton". C'est que Gagné souffrait d'un accès survenu dans une partie précédente et Dickie était retenu à sa chambre par la grippe.

Néanmoins nos joueurs locaux, sous la direction de leur capitaine "Copie" Leblanc, surent développer du beau jeu et offrir une belle résistance à leurs adversaires plus pesants qu'eux.

Ce n'est que par chance que Beaulieu réussit à loger la rondelle dans le filet d'Hébert; cet unique point de la partie, enregistré au milieu de la troisième période, donna la victoire aux "Campbellton" qui avaient à ce moment cinq joueurs d'avant à l'attaque.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

La chance ne favorisait pas nos joueurs. En deux fois Langlais réussit à dévier la défense des adversaires et à se trouver face à face avec leur gardien des buts; la rondelle frappa Petri et roula derrière les filets au grand désappointement de la foule, naturellement sympathique aux nôtres.

LES ACHEVÉS JOUENT A ST-HILAIRE

L'équipe de l'A. C. J. C. de St-Hilaire a triomphé par 3 à 1 du club scolaire d'Edmundston, dimanche dernier, dans une jouée rapide et très intéressante qui a fait le régal d'une nombreuse assistance.

Voici le sommaire et l'alignement: 1ère Période: — 1-Arthur Michaud, 2-Henri Albert, 3-Albert. Puntions: Louis Michaud, Ben. Collin.

2e Période: — Pas de point, Puntions Ben. Collin.

3e Période: — 4-H. Albert (Willie Cyr). — Pas de pointions.

ST-HILAIRE: — Alph. Lausier, Onésime Lévesque, Willie Cyr, H. Albert, H. Cyr, P. Collin, W. Albert, L. Daigle, C. Albert, G. Cyr, Onésime Lévesque.

EDMUNDSTON: — Gérard Boucher, Aléo Plourde, Louis Michaud, Paul Martin, Arthur Michaud, P. Côté, Albert Cormier, Rod. Michaud, Ben. Collin, Jos. Lebel, gérant.

REMERCIEMENTS
L'équipe de gourd "A.C.J.C." remercie les Chevaliers de Colomb et le club des Marchands pour la générosité qu'ils ont manifestée en lui prêtant les accessoires de gardiens des buts vendredi et dimanche derniers.

A GRAND-SAULT
L'équipe de "Le Feuille d'Érable" de St-Léonard a perdu sa première jouée de la saison vendredi soir, aux rames du club de Grand-Sault, sur la patinoire de ces derniers, au score de 4 à 1. Dixon, le gardien des buts des locaux, travailla fort et sauva maintes fois ses filets de lances dangereuses.

"COPIE" ARBITRE A ST-LEONARD
St-Léonard, — Copie Leblanc, capitaine de l'équipe des Chevaliers de Colomb, dans la ligue d'Edmundston, était à St-Léonard, dimanche. Il agit comme arbitre, dans l'après-midi, alors que les "Voligeurs" de cette ville triomphèrent des "Bruins" de Van Buren, par un résultat de 2 à 0.

HOCKEY A ST-ROSE
St-Rose-du-Désert, (D.N.C.) — Le "Canadien" et le "Desbrien", aux prises, dimanche dernier, se sont livrés une lutte en règle devant une nombreuse assistance.

Le premier, encouragé par son succès précédent, s'assura dès la première période un pointage de 2 à 0; mais en vain cependant à l'heure que le nouveau en deuxième manche, les "Desbrien" s'emparèrent de la défense. Revers de fortune, le "Canadien" vit le désastre au cours du troisième vingt-minutes, alors que Fernand Deschênes relevait le drapeau des "Desbrien" en enregistrant

Maison et Magasin détruits par le feu

A SIEGAS, N.-B.
Siegas — Le feu a rasé de fond en comble mercredi passé la maison et le magasin de M. Emile Lévesque. L'incendie prit naissance dans la cave, vers six heures, alors qu'une explosion se produisit dans la fournaise. Une bonne partie de la marchandise et de l'ameublement y passa. Les hangers avoisinants furent également détruits.

Les pompiers de St-Léonard, mandés en toute hâte, réussirent cependant à préserver les demeures des alentours. Le feu atteignit même le magasin de M. Edmond Côté, mais fut éteint.

ALARME
Au moment où nous allons sous presse, les pompiers sont appelés dans le quartier No. 1, chez M. Horace Lord, pour éteindre un commencement d'incendie. L'alarme a été sonnée au No. 154. Le feu a été éteint sans utiliser les boyaux. Les commages sont peu élevés.

EDMUNDSTON: — Gérard Boucher, Aléo Plourde, Louis Michaud, Paul Martin, Arthur Michaud, P. Côté, Albert Cormier, Rod. Michaud, Ben. Collin, Jos. Lebel, gérant.

REMERCIEMENTS
L'équipe de gourd "A.C.J.C." remercie les Chevaliers de Colomb et le club des Marchands pour la générosité qu'ils ont manifestée en lui prêtant les accessoires de gardiens des buts vendredi et dimanche derniers.

A GRAND-SAULT
L'équipe de "Le Feuille d'Érable" de St-Léonard a perdu sa première jouée de la saison vendredi soir, aux rames du club de Grand-Sault, sur la patinoire de ces derniers, au score de 4 à 1. Dixon, le gardien des buts des locaux, travailla fort et sauva maintes fois ses filets de lances dangereuses.

"COPIE" ARBITRE A ST-LEONARD
St-Léonard, — Copie Leblanc, capitaine de l'équipe des Chevaliers de Colomb, dans la ligue d'Edmundston, était à St-Léonard, dimanche. Il agit comme arbitre, dans l'après-midi, alors que les "Voligeurs" de cette ville triomphèrent des "Bruins" de Van Buren, par un résultat de 2 à 0.

HOCKEY A ST-ROSE
St-Rose-du-Désert, (D.N.C.) — Le "Canadien" et le "Desbrien", aux prises, dimanche dernier, se sont livrés une lutte en règle devant une nombreuse assistance.

Le premier, encouragé par son succès précédent, s'assura dès la première période un pointage de 2 à 0; mais en vain cependant à l'heure que le nouveau en deuxième manche, les "Desbrien" s'emparèrent de la défense. Revers de fortune, le "Canadien" vit le désastre au cours du troisième vingt-minutes, alors que Fernand Deschênes relevait le drapeau des "Desbrien" en enregistrant

SNOWMOBILE

Nous avons inauguré notre Service de Snowmobile pour l'hiver. — Nous pouvons vous conduire n'importe où... n'importe quand.

Garage ouvert 24 heures par jour, tous les jours. En cas de besoin, appelez-nous.

Creighton & Caldwell LIMITED
Telephone: 177
Rue Canada — Edmundston

LE DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELLE QUE— C'est maintenant le temps de renouveler votre cotisation annuelle — \$1.00 — comme membre du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska.

Adressez votre remise à M. Léonard Daigle, secrétaire, Edmundston.

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

HOCKEY!
Vendredi Soir
3 FEVRIER
C. de Colomb
- VS -
St-Léonard

L'équipe de St-Léonard possède de bons joueurs puisque ses directeurs ont l'intention de prendre part aux parties de détail pour le Championnat Intermédiaire de la province.

ADMISSION: 25c

ARENA BACHELOR

COURSES DE CHEVAUX
DIMANCHE le 5 FEVRIER à 2h. 30 P. M.
Au profit de l'Eglise de St-Basile

ADMISSION: 10c

Prendront part à ces courses: MM. Fred Rummel, Baker-Brook; Denis M. Martin, Edmundston; Arthur Daigle, Madawaska, Me; A. Guereite, Frenchville; Lévi Albert et Lévi Cyr, St-David; Paul Morneau, Van Buren; Fred Ringette, Grand-Isle; Arthur Hudon, René Hudon et Edgar Soucy de St-Basile et quelques autres.

Un SOUPER (Bean Supper) sera servi après les courses à 5h.30, à la salle paroissiale, pour la modique somme de 25c.

BIENVENUE A TOUS!

LIQUIDATION COMPLETE
POUR FAIRE PLACE A LA MARCHANDISE DU PRINTEMPS

50 ROBES
JOLIS MODELES — DERNIERES NOUVEAUTES
Divisées en 5 lots — En bas du prix coûtant

1.98	2.49	3.49	4.98	5.98
------	------	------	------	------

CHAPEAUX EN FEUTRE pour dames, à **49c**

BAS en chiffon valant \$1.50 pour **99c**

LINGERIE "Glove Silk" valant \$1.25 et \$1.80 pour **99c**

Tous les articles en magasin sont offerts à très bas prix:

LA VOGUE
Rue de l'Eglise — EDMUNDSTON — Près du B.-de-Poste.

DANS LA LIGUE LOCALE DES "PAPER" ONT RAISON LES "MARCHANDS" — 1-0

Les "Marchands" ont perdu toute chance de détailler dans les finales de la ligue locale, dimanche dernier, lorsque le "Fraser Paper" ont remporté la victoire par un point que Daigle, l'un des plus rapides joueurs du "Paper", réussit à loger dans les filets de Proulx.

Comme on pouvait s'y attendre la jouée débuta avec rudesse de part et d'autre, mais les arbitres infligèrent plusieurs punitions et le jeu devint plus doux. C'était nécessaire car les jambettes, les "cross-checks" et les "six-pouces" devenaient inquiétants. Léonel Lapointe reçut un de ces derniers dans les côtes qui le tendit sur la glace pour quelques minutes.

Peu de temps avant la fin de la première période, au cours d'une mêlée devant les buts de Proulx, l'on vit la rondelle rouler tranquillement dans les buts des Marchands. La lumière rouge brilla, mais l'un des arbitres avait sifflé un instant auparavant pour envoyer Clair au pénitentier.

La discussion s'éleva alors: les "Paper" réclamaient leur point tandis que les Marchands répondaient que l'arbitre avait sifflé avant que la rondelle pénétrât dans les buts. Ceci était bien exact, mais la question suivante se posa: l'arbitre devait-il siffler à ce moment-là? Les commentateurs soutinrent la négative. Tout de même, le point ne comptait pas, et la période se termina sans score.

La deuxième période fut plus rapide, malgré que la glace fut mal balancée et l'on vit mieux balancée et l'on ne put être enregistré.

La période finale débuta avec rapidité. Les spectateurs crurent pour

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"

chez **F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD**

SPECIALS du 3 au 9 Fev.

CRISCO, Boite de 3 lbs	65¢
KIPPRED SNACKS, La boite	05¢
SAVON Dollard, 10 barres	29¢
CAFE frais moulu, La livre	25¢
MACARONI, Bte de 5 lbs	30¢
DATTES, Paquet de 2 livres	17¢
RAISINS, Paquet 15 oz	15¢
GELEE Victoria, 4 paquets pour	25¢
ANANAS tranchés, La boite	10¢
MARINADES McCready, Pot de 12 oz	15¢
CATSUP, Bouteille 25 oz	19¢
SAVON en Flocons, Bte de 5 lbs	35¢
MOUTARDE, Baril 32 oz	25¢

Allumettes Le paquet **23c**

SIROP de Blé d'Inde Bte de 5 lbs **30c**

Gruaux fin avec cadeau La boite **29c**

AU COMPTANT SEULEMENT

La Farine Bon Marche est Pauvre Economie — La FARINE ROBIN HOOD est Veritable Economie.